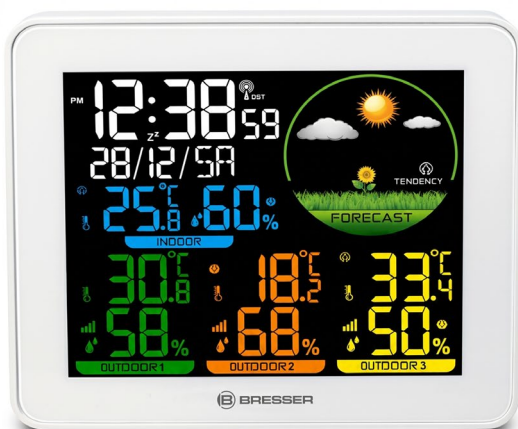




COLOUR WEATHER STATION WITH MULTIPLE SENSORS
STAZIONE METEO A COLORI CON SENSORI MULTIPLI
FARBDISPLAY-WETTERSTATION MIT MEHREREN SENSERN
STATION MÉTÉO À LARGE ÉCRAN COULEUR
ESTACIÓN METEOROLÓGICA CON PANTALLA COLOR Y VARIOS SENSORES
KLEUREN-WEERSTATION MET MEERDERE SENSOREN

Art.No.: 9600028



EN	INSTRUCTION MANUAL.....	2
IT	ISTRUZIONI PER L'USO.....	9
DE	BEDIENUNGSANLEITUNG	16
FR	MODE D'EMPLOI.....	23
ES	MANUAL DE INSTRUCCIONES	30
NL	MANUEEL INSTRUCTIE	37

*Radio-controlled clock function not available in every territory / Funzione di orologio radiocontrollati non disponibile in ogni territorio / Funkuhrfunktion nicht in jedem Gebiet verfügbar / La fonction d'horloge radio-piloté n'est pas disponible dans tous les territoires / La función de reloj radiocontrolado no está disponible en todos los territorios / De radiogestuurde klokfunctie is niet beschikbaar in alle gebieden.

ABOUT THIS INSTRUCTION MANUAL



These operating instructions are to be considered a component of the device. Please read the safety instructions and the operating instructions carefully before use. Keep these instructions for renewed use at a later date. When the device is sold or given to someone else, the instruction manual must be provided to the new owner/user of the product. The device is intended only for indoor use.



GENERAL WARNINGS

- **Risk of electric shock** – This device contains electronic components. Only use the device as described in the manual; otherwise, you run the risk of an electric shock.
- **Choking hazard** – Children should only use the device under adult supervision. Keep packaging material, like plastic bags and rubber bands, out of the reach of children, as these materials pose a choking hazard.
- **Risk of chemical burn** – Keep batteries out of the reach of children! Make sure you insert the batteries correctly. Leaking battery acid can lead to chemical burns. Avoid contact of battery acid with skin, eyes and mucous membranes. In the event of contact, rinse the affected region immediately with a plenty of water and seek medical attention.

- **Risk of fire/explosion** – Do not expose the device to high temperatures. Use only the recommended batteries. Do not short-circuit the device or batteries, or throw them into a fire. Excessive heat or improper handling could trigger a short-circuit, a fire, or an explosion.
- Do not disassemble the device. In the event of a defect, please contact your dealer. The dealer will contact the Service Centre and can send the device in to be repaired, if necessary.
- Use only the recommended batteries. Always replace weak or empty batteries with a new, complete set of batteries at full capacity. Do not use batteries from different brands or with different capacities. The batteries should be removed from the unit if it has not been used for a long time.

SCOPE OF DELIVERY

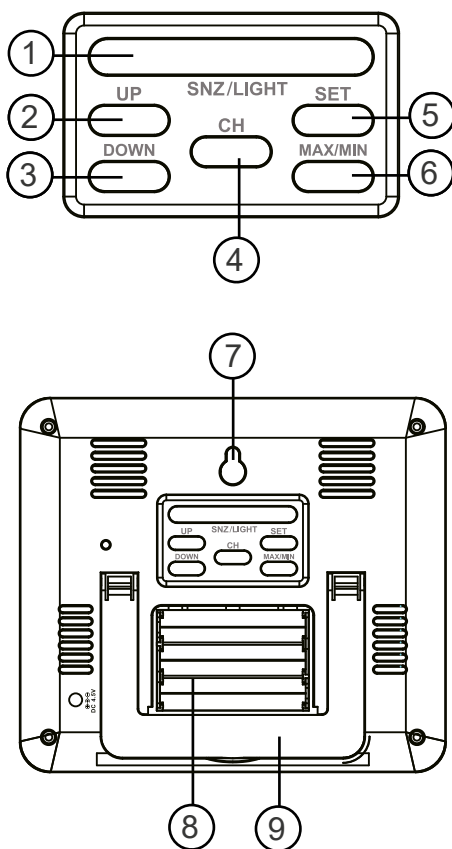
Weather station, 3x Outdoor sensors, Operating instructions, DC 5V 150 mA Adapter, 9x AAA batteries.

BEFORE YOU BEGIN

- We recommend using alkaline batteries. If temperatures regularly fall below 0°C (32°F), we recommend using lithium batteries.
- Avoid using rechargeable batteries. (Rechargeable batteries cannot maintain correct power requirements.)
- Insert batteries before first use, matching the polarity in the battery compartment. 3x AAA Batteries are required for the Weather station and 2x AAA Batteries are required for each Outdoor sensor.

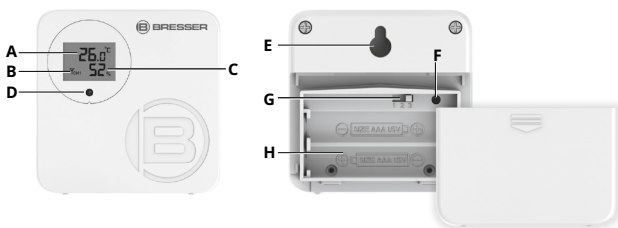
PRODUCT OVERVIEW

1. Press [SNZ / LIGHT] to activate and adjust the backlight or to activate the snooze function to delay the alarm for 5 minutes.
2. While in normal display, press [UP] to select °C or °F. While in setting mode, press [UP] to increase one unit, press and hold to increase rapidly.
3. While in normal display mode, press and hold [DOWN] to initiate or exit RCC receiving*. While in setting mode, press [DOWN] to decrease one unit, press and hold to decrease rapidly.
4. Press and hold [CH] to delete all channels. The sensors are searched for again.
5. While in normal display, press [SET] to display alarm time, then press and hold [SET] to enter alarm setting mode. While in time display mode, press and hold [SET] to enter time setting mode.
6. Press [MAX/MIN] once to check max. and min. temperature and humidity. While displaying max. and min. data, press and hold [MAX/MIN] to clear all memory.
7. Wall Mount.
8. Battery compartment.
9. Table stand.



OUTDOOR SENSOR

- A. Temperature
- B. Current channel
- C. Humidity
- D. LED INDICATOR
- E. Wall Mount
- F. Reset
- G. Transmission channel (1-3)
- H. Battery Compartment for 2x AAA



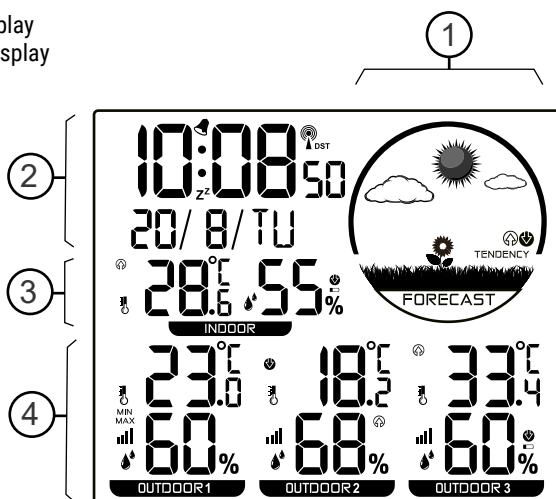
*RCC function is not available in some territories, including but not limited to Australia.

BUTTON MODE		SNZ/LIGHT	UP	DOWN	CH	SET	MAX/MIN
Standard mode	PRESS	Turn on backlight. SNOOZE when alarm is ringing.	Select °C or °F	_____	_____	Check alarm time	Check max. and min. temperature
	HOLD	_____	_____	Initiate or exit RCC receiving*	Clear present channel	Enter into setting mode	Clear all memory when display max. and min. data
Time setting mode	PRESS	_____	Decrease	Increase	_____	Confirm setting	_____
	HOLD	_____	Quick Decrease	Quick Increase	_____	_____	_____
Alarm setting mode	PRESS	_____	Decrease	Increase	_____	Confirm setting	_____
	HOLD	_____	Quick Decrease	Quick Increase	_____	_____	_____

LCD DISPLAY

1. Weather Forecast display
2. Time/Alarm and Calendar display
3. Indoor Temperature and Humidity display
4. Outdoor Temperature and Humidity display

- [] Alarm
- [] RCC* signal indicator
- [] Trend indicator
- [] Low battery indicator
- [] RF Indicator



*RCC function is not available in some territories, including but not limited to Australia.

GETTING STARTED

INSERT BATTERIES

1. Remove the battery door from the back.
2. Insert 3x AAA (LR03)/1.5V batteries. Please ensure the polarities (+/-) of the batteries match upon installation.
3. Reattach the battery door.

NOTE: Replace batteries when [] when the display is dim.

OUTDOOR SENSOR

The main unit can receive data from up to 3 outdoor sensors. 3 sensors are included with delivery.

1. Remove the battery door from the back.
2. Select a channel.
3. Insert 2x AAA (LR03)/1.5V batteries. Please ensure the polarities (+/-) of the batteries match upon installation.
4. Reattach the battery door.
5. Place the sensor within 30 m (98 ft) of the main unit using the table stand or wall mount.

TO SEARCH FOR A SENSOR:

The main unit will automatically search for a new sensor after the batteries are installed. The receiving process is 3 minutes. During receiving process, the antenna icon [] is flashing. Once receive signal, monitor will receive the outdoor temperature and humidity at the same time.

Press and hold [CH] to re-register RF data.

If RF registration failed or missed for more than 1 hour, the data will flash "--.-".

To manually initiate an outdoor sensor search, press and hold [CH].

NOTE: The transmission range may vary depending on many factors. You may need to experiment with various locations to get the best results.

CLOCK

CLOCK RECEPTION*

1. When you insert or replace the batteries, RCC reception is initiated. To manually start RCC reception, press and hold the [DOWN] button.

2. After the RCC receives the signal, if you change the relevant display settings (such as year, month, day, hour, minute, etc.), the RCC symbol [] will automatically disappear.
3. If the RCC receiving process is successful, a completed RCC symbol [] will be shown in the display and the date and time will be set automatically. If it fails, press and hold the [DOWN] button to re-initiate RCC receiving.
4. RCC receiving will automatically start from 1:00 – 5:00 every night. Auto receiving function will cease if it is successful. If it does not receive the RCC signal, it will receive in next day.
5. If the device is still not receiving the signal, please proceed to set the time manually.

SET THE CLOCK MANUALLY

1. Press and hold [SET] button to enter into time and date setting.
2. The setting parameter will flash.
3. Press [UP] button once, the figure will increase 1 unit. Press and hold the [UP] button, the figures will increase rapidly.
4. Press [DOWN] button once, the figure will decrease 1 unit. Press and hold the [DOWN] button, the figures will decrease rapidly.
5. Press [SET] button to confirm setting and enter to next parameter.
6. Sequence of setting:

EU Version, Time Zone - Week language - Hour - Minute - Year - Month - Day - 12/24HR - Exit

NOTE: Week language setting order: EN --> GE --> FR --> IT --> DU --> SP --> DA

AUS Version, Hour - Minute - Year - Month - Day - 12/24HR - Exit

7. If there is no action in 20 seconds or if you press [SET] button, the setting will be saved and you will exit the setting mode.

°C/°F SETTING

Press [UP] button to switch Celsius (°C) / Fahrenheit (°F).

ALARM

SETTING/ADJUSTING ALARM TIME

- 1. Press [SET] to display the alarm time.
- 2. Press and hold [SET] button to enter alarm setting mode.
- 3. The setting parameter will flash.
- 4. Press [UP] or [DOWN] button to set the desired data.
- 5. Sequence of setting: Hour → Minute → Exit.
- 6. Press [SET] button to confirm setting and exit.
- 7. The alarm will sound when the alarm setting is finished and turned on. Alarm time is 2 minutes.

TURN ON/OFF ALARM

Press [SET] to display the alarm time. Press the [UP] or [DOWN] button to turn on/off the alarm.

SNOOZE FUNCTION

- 1. At the set time, alarm signal rings.
- 2. During the alarm, press the [SNZ / LIGHT] button to delay the alarm by 5 minutes.
- 3. To stop the alarm, press any other button, except for [SNZ / LIGHT] button.
- 4. The alarm will start again at the next alarm time, unless you turn off the alarm function by pressing the [SET] button to display the alarm time first, then press the [UP] or [DOWN] button until the alarm is set to off.

WEEK DISPLAY

The first two letters are displayed.

SU MO TU WE TH FR SA

NOTE: Multi-language week display is only available at EU Version.

TEMPERATURE AND HUMIDITY

The indoor temperature is always displayed in the right bottom corner of the screen. To receive outdoor temperature you can connect up to 3 outdoor sensors to the main unit.

MANUAL MEASUREMENT DISPLAY

- 1. Press [MAX/MIN] button to display the max. and min. temperature.
- 2. Display order: Current values > MAX (highest values) > MIN (lowest values)
- 3. When displaying highest or lowest values, press and hold [MAX/MIN] button to delete all saved values.

TEMPERATURE TREND INDICATION

When the temperature rises by 1°C / 2°F, the up arrow icon [↗] appears.

When the temperature drops by 1°C / 2°F, the down arrow icon [↘] appears.

NOTE: The trend compares the current data with the data measured 3 hours before. Data is recorded every 30 minutes.

WEATHER FORECAST

This device calculates a weather forecast for the next 12 hours on basis of the measured values. It has 6 kinds of dynamic weather forecast.

SYMBOL	DESCRIPTION
	Sunny
	Partly Sunny
	Cloudy
	Rainy
	Stormy
	Snowy

BACKLIGHT

When operate with batteries, press [SNZ / LIGHT] to activate backlight for 10 seconds to HIGH light.

When connect with adapter, plug in the adapter to switch on the backlight to HIGH light. Press [SNZ / LIGHT] to adjust the backlight brightness: HIGH → LOW → OFF → HIGH

SPECIFICATIONS

MAIN UNIT:

Dimensions

141 x 21 x 124 mm (L x W x H)

Weight

230 g (Exclude batteries)

Power:

DC 5V 150 mA adaptor

3x AAA (LR03) 1.5V batteries

TEMPERATURE:

Indoor temperature display range:

0°C to +50°C (32°F to 122°F)

Outdoor temperature display range:

-40°C to +70°C (-40°F to 158°F)

HUMIDITY:

Indoor/outdoor humidity range:

20% - 99% RH

OUTDOOR SENSOR:

Dimensions:

50 x 25 x 95 mm (L x W x H)

Weight:

45 g (Exclude batteries)

Transmission range:

30 m (98 ft)

Temperature range:

-40°C to +70°C (-40°F to 158°F)

Signal frequency:

433 MHz

Maximum transmission power:

under 10mW

Power:

2x AAA (LR03) 1.5V batteries

EC DECLARATION OF CONFORMITY

 Hereby, Bresser GmbH declares that the equipment type with part number: 960028 is in compliance with Directive: 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

www.bresser.de/download/9600028/CE/9600028_CE.pdf

NOTES ON CLEANING

- Remove the batteries before cleaning.
- Only use a dry cloth to clean the exterior of the device. To avoid damaging the electronics, do not use any cleaning fluid.
- Protect the device from dust and moisture.

DISPOSAL



Dispose of the packaging materials properly, according to their type, such as paper or cardboard. Contact your local waste-disposal service or environmental authority for information on the proper disposal.



Do not dispose of electronic devices in the household garbage!

As per the Directive 2012/19/EU of the European Parliament on waste electrical and electronic equipment and its adaptation into German law, used electronic devices must be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner.



In accordance with the regulations concerning batteries and rechargeable batteries, disposing of them in the normal household waste is explicitly forbidden. Please make sure to dispose of your used batteries as required by law – at a local collection point or in the retail market. Disposal in domestic waste violates the Battery Directive. Batteries that contain toxins are marked with a sign and a chemical symbol.



Cd ¹



Hg ²



Pb ³

¹ battery contains cadmium

² battery contains mercury

³ battery contains lead

WARRANTY & SERVICE

The regular warranty period is 2 years and begins on the day of purchase. To benefit from an extended voluntary warranty period as stated on the gift box, registration on our website is required.

You can consult the full warranty terms as well as information on extending the warranty period and details of our services at www.bresser.de/warranty_terms.

INFORMAZIONI SUL MANUALE DI ISTRUZIONI



Queste istruzioni per l'uso fanno parte dell'apparecchio.

Leggere attentamente le avvertenze di sicurezza e le istruzioni prima dell'uso. Conservare queste istruzioni per future consultazioni. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, consegnare questo manuale di istruzioni al nuovo utente. Questo apparecchio è destinato al solo uso in interni.



AVVERTENZE GENERALI

- **RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA** – Questo apparecchio contiene componenti elettronici. Utilizzare l'apparecchio esclusivamente come descritto nel manuale per evitare il rischio di scossa elettrica.
- **RISCHIO DI SOFFOCAMENTO** – I bambini possono usare l'apparecchio esclusivamente sotto la supervisione di un adulto. Conservare i materiali di imballaggio, come sacchetti di plastica ed elastici, fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento.
- **RISCHIO DI USTIONI CHIMICHE** – Conservare le batterie fuori dalla portata dei bambini. Assicurarsi di inserire le batterie correttamente. Le fuoriuscite di acido dalle batterie possono causare ustioni chimiche. Evitare il contatto dell'acido delle batterie con la pelle, gli occhi e le mucose. In caso di contatto, risciacquare immediatamente l'area interessata con abbondante acqua e consultare un medico.
- **RISCHIO DI INCENDIO/ESPLOSIONE** – Non esporre l'apparecchio a temperature elevate. Utilizzare esclusivamente le batterie raccomandate. Non corto circuitare l'apparecchio o le batterie e non bruciarli. L'uso improprio o l'esposizione a calore eccessivo comportano il rischio di corto circuito, incendio o esplosione.

- Non disassemblare l'apparecchio. Se è difettoso, contattare il rivenditore. Il rivenditore contatterà il centro di assistenza e provvederà alla riparazione, se necessario.
- Utilizzare esclusivamente le batterie raccomandate. Sostituire le batterie scariche con un nuovo gruppo di batterie nuove e completamente cariche. Non usare batterie di marche differenti o con diversa capacità. Rimuovere le batterie dall'apparecchio in previsione di un lungo periodo di inutilizzo.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

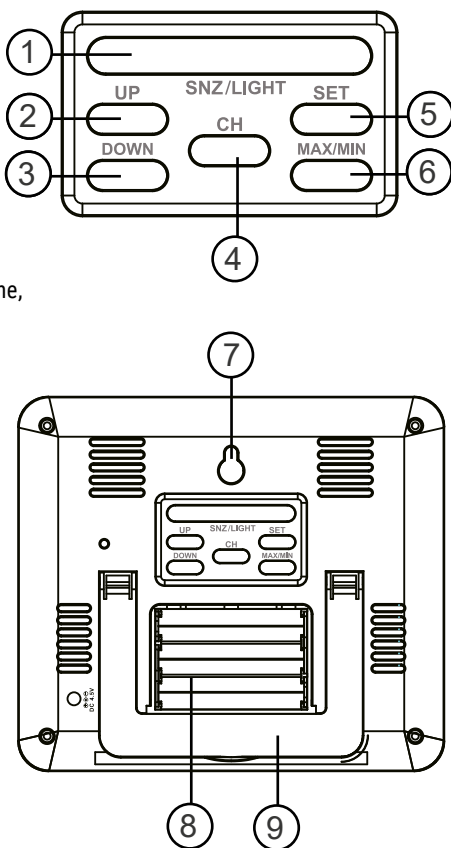
Stazione meteo, 3 sensori esterni (ST1004H), Manuale di istruzioni, Adattatore CC 5 V 150 mA, 9x batterie AAA

PRIMA DELL'USO

- Si raccomanda l'uso di batterie alcaline. Se la temperatura scende regolarmente sottozero (0°C/32°F), si raccomanda l'uso di batterie al litio.
- Evitare l'uso di batterie ricaricabili (le batterie ricaricabili non sono in grado di mantenere i corretti requisiti di potenza).
- Inserire le batterie prima dell'uso rispettando l'orientamento riportato nel vano batteria. 3x AAA Le batterie sono necessarie per la stazione meteorologica e 2x batterie AAA sono necessarie per ogni esterno sensore.

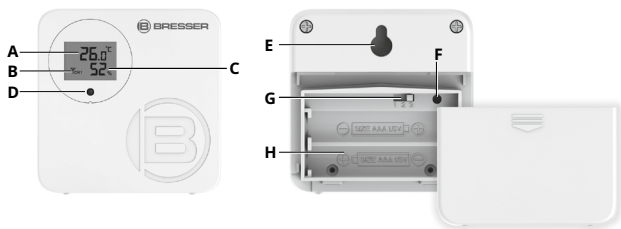
DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

1. Premere [SNZ / LIGHT] per attivare e regolare la retroilluminazione o per posticipare la sveglia di 5 minuti.
2. In modalità di visualizzazione normale, premere [UP] per selezionare l'unità di misura tra °C e °F. In modalità di impostazione, premere [UP] per aumentare il valore visualizzato di una unità; tenerlo premuto per aumentarlo rapidamente.
3. In modalità di visualizzazione normale, tenere premuto [DOWN] per avviare o arrestare la sincronizzazione RCC. In modalità di impostazione, premere [DOWN] per diminuire il valore visualizzato di una unità; tenerlo premuto per diminuirlo rapidamente.
4. Tenerlo premuto [CH] per eliminare tutti i canali. I sensori vengono nuovamente cercati.
5. In modalità di visualizzazione normale, premere [SET] per visualizzare l'orario della sveglia, e tenere premuto [SET] per impostare la sveglia. In modalità di visualizzazione dell'orologio, tenere premuto [SET] per impostare l'ora.
6. Premere [MAX/MIN] per visualizzare l'umidità e la temperatura massima e minima. Durante la visualizzazione dei valori massimi e minimi, tenere premuto [MAX/MIN] per eliminarli dalla memoria.
7. Supporto per parete
8. Vano batterie
9. Supporto per tavolo



SENSORE ESTERNO

- A. Temperatura
- B. Canale corrente
- C. Umidità
- D. INDICATORE LED
- E. Montaggio a parete
- F. Reset
- G. Canale trasmissione (1-3)
- H. Scomparto per 2 batterie AAA



PULSANTE MODALITÀ		SNZ/LIGHT	UP	DOWN	CH	SET	MAX/MIN
Modalità normale	PRESSIONE SINGOLA	Attivazione della retroilluminazione. Posticipo della sveglia quando suona.	Selezione dell'unità di misura tra °C e °F	_____	_____	Visualizzazione dell'orario della sveglia.	Visualizzazione della temperatura massima e minima
	PRESSIONE PROLUNGATA	_____	_____	Avvio o arresto della sincronizzazione RCC.	Annullamento del canale corrente.	Accesso alla modalità di impostazione.	Durante la visualizzazione dei valori massimi e minimi, eliminazione dalla memoria.
Modalità impostazione orologio	PRESSIONE SINGOLA	_____	Diminuzione del valore.	Aumento del valore.	_____	Diminuzione del valore.	_____
	PRESSIONE PROLUNGATA	_____	Diminuzione rapida del valore.	Aumento rapido del valore.	_____	_____	_____
Modalità impostazione sveglia	PRESSIONE SINGOLA	_____	Diminuzione del valore.	Aumento del valore.	_____	Diminuzione del valore.	_____
	PRESSIONE PROLUNGATA	_____	Diminuzione rapida del valore.	Aumento rapido del valore.	_____	_____	_____

DISPLAY LCD

1. Previsioni meteo
2. Orologio/sveglia e data
3. Temperatura e umidità interne
4. Temperatura e umidità esterne

- [] Indicatore sveglia
- [] Indicatore segnale RCC
- [] Indicatore andamento
- [] Indicatore batteria scarica
- [] Indicatore RF

OPERAZIONI PRELIMINARI

INSERIMENTO DELLE BATTERIE

1. Rimuovere il coperchio del vano batterie situato sul retro dell'unità.
2. Inserire 3 batterie AAA (LR03)/1,5 V. Assicurarsi di rispettare l'orientamento dei poli (+/-) durante l'installazione delle batterie.
3. Riposizionare il coperchio del vano batterie.

NOTA: sostituire le batterie quando appare [] o quando la luminosità del display si abbassa.

SENSORE ESTERNO

L'unità principale può ricevere dati da un massimo di 3 sensori esterni. Nella confezione sono inclusi 3 sensori.

1. Rimuovere il coperchio del vano batterie situato sul retro dell'unità.
2. Selezionare un canale.
3. Inserire 2 batterie AAA (LR03)/1,5 V. Assicurarsi di rispettare l'orientamento dei poli (+/-) durante l'installazione delle batterie.
4. Riposizionare il coperchio del vano batterie.
5. Posizionare il sensore entro 30 m (98 ft) di distanza dall'unità principale usando il supporto per tavolo o per parete.

RICERCA DEL SENSORE

Dopo aver installato le batterie, l'unità principale cercherà automaticamente un nuovo sensore. Il processo di ricerca richiede >3 minuti. Durante il processo di ricerca, l'indicatore RF [] lampeggerà. Dopo aver ricevuto il segnale, l'unità principale visualizzerà la temperatura e l'umidità esterne.

Tenere premuto [CH] per riavviare la ricezione RF dei dati. In caso di mancata ricezione RF entro 1 ora, sul display lampeggerà "--".

Per avviare manualmente la ricerca di un sensore esterno, tenere premuto [CH].

NOTA: la portata di trasmissione può variare in base a diversi fattori. Potrebbe essere necessario provare diverse punti di installazione per ottenere i migliori risultati.

OROLOGIO

IMPOSTAZIONE AUTOMATICA DELL'OROLOGIO

1. Dopo aver inserito o sostituito le batterie verrà avviata la sincronizzazione RCC. Per avviare manualmente la sincronizzazione RCC, tenere premuto il pulsante [DOWN].
2. In caso di modifica manuale dei parametri relativi a data e ora (anno, mese, giorno, ora, minuti, ecc.) dopo la sincronizzazione RCC, l'indicatore RCC [] scomparirà dal display.
3. Al termine del processo di sincronizzazione, il simbolo RCC [] rimarrà acceso sul display, e la data e l'ora verranno impostate automaticamente. In caso contrario, tenere premuto il pulsante [DOWN] per riavviare la sincronizzazione RCC.
4. La sincronizzazione RCC si avvia automaticamente ogni notte tra l'1:00 e le 5:00. La funzione di sincronizzazione automatica si arresta in caso di sincronizzazione avvenuta. In caso di mancata ricezione del segnale RCC, la sincronizzazione verrà ripetuta il giorno successivo.
5. Se l'orologio non si sincronizza automaticamente, sarà necessario impostarlo manualmente.

IMPOSTAZIONE MANUALE DELL'OROLOGIO

1. Tenere premuto il pulsante [SET] per accedere alla modalità di impostazione di data e ora.
2. Il parametro da impostare lampeggerà.
3. Premere il pulsante [UP] per diminuire il valore di 1 unità. Tenere premuto il pulsante [UP] per aumentare rapidamente il valore.
4. Premere il pulsante [DOWN] per diminuire il valore di 1 unità. Tenere premuto il pulsante [DOWN] per diminuire rapidamente il valore.
5. Premere il pulsante [SET] per confermare l'impostazione e passare al parametro successivo.
6. Sequenza dei parametri: Fuso orario → Settimana lingua → Ora → Minuti → Anno → Mese → Giorno → Formato orario 12/24 ore → Uscita

NOTA: Sequenza di impostazione della lingua della settimana: EN → GE → FR → IT → DU SP → DA

7. Se non viene premuto alcun pulsante entro 20

secondi, o se viene premuto il pulsante [SET], le impostazioni verranno memorizzate e l'unità uscirà dalla modalità di impostazione.

IMPOSTAZIONE DELL'UNITÀ DI MISURA °C/°F

Premere il pulsante [UP] per selezionare i gradi Celsius (°C) o Fahrenheit (°F).

SVEGLIA

IMPOSTAZIONE DELL'ORARIO DELLA SVEGLIA

1. Premere il pulsante [SET] per visualizzare l'orario della sveglia.
2. Tenere premuto il pulsante [SET] per accedere alla modalità di impostazione della sveglia.
3. Il parametro da impostare lampeggerà.
4. Premere il pulsante [UP] o [DOWN] per impostare il valore desiderato.
5. Sequenza dei parametri: Ora → Minuti → Uscita
6. Premere il pulsante [SET] per confermare l'impostazione e uscire.
7. L'allarme suonerà quando l'impostazione dell'allarme è finito e acceso. La durata della sveglia è di 2 minuti.

ATTIVAZIONE/DISATTIVAZIONE DELLA SVEGLIA

Premere il pulsante [SET] per visualizzare l'orario della sveglia. Premere il pulsante [UP] o [DOWN] per attivare/disattivare la sveglia.

POSTICIPO DELLA SVEGLIA

1. All'orario impostato, la sveglia suonerà.
2. Quando la sveglia suona, premere il pulsante [SNZ / LIGHT] per posticiparla di 5 minuti.
3. Per arrestare la sveglia, premere qualsiasi pulsante ad eccezione di [SNZ / LIGHT].
4. La sveglia suonerà nuovamente il giorno successivo, a meno che non venga disattivata: premere il pulsante [SET] per visualizzare l'orario della sveglia, quindi premere il pulsante [UP] o [DOWN] fino alla disattivazione.

GIORNO DELLA SETTIMANA

Sono visualizzate le prime due lettere.

DO LU MA ME GI VE SA

TEMPERATURA E UMIDITÀ

La temperatura interna è sempre visualizzata al centro del display, sotto l'orologio. Per visualizzare la temperatura esterna è possibile collegare fino a 3 sensori esterni all'unità principale.

VALORI MASSIMI E MINIMI

1. Premere [MAX/MIN] per visualizzare la temperatura massima e minima.
2. Sequenza dei parametri: Valori correnti > MAX (valori massimi) > MIN (valori minimi)
3. Durante la visualizzazione dei valori massimi e minimi, tenere premuto [MAX/MIN] per eliminarli dalla memoria.

ANDAMENTO DELLE TEMPERATURE

Quando la temperatura sale di 1°C / 2°F, sul display apparirà l'indicatore [↗] (freccia verso l'alto). Quando la temperatura scende di 1°C / 2°F, sul display apparirà l'indicatore [↘] (freccia verso il basso).

NOTA: l'andamento confronta i dati correnti con i dati misurati 3 ore prima. I dati vengono rilevati ogni 30 minuti.

PREVISIONI METEO

Questa unità visualizza le condizioni atmosferiche delle 12 ore seguenti in base al valore misurato. Sono disponibili 6 tipi di previsioni meteo.

SIMBOLO	DESCRIZIONE
	Soleggiato
	Parzialmente soleggiato
	Nuvoloso
	Pioggia
	Temporali
	Neve

RETROILLUMINAZIONE

Quando l'unità è alimentata a batterie, premere [SNZ / LIGHT] per attivare la retroilluminazione al livello ALTO per 10 secondi.

Dopo aver collegato l'unità all'adattatore, la retroilluminazione si attiverà automaticamente al livello ALTO. Premere [SNZ / LIGHT] per regolare il livello di luminosità: ALTO → BASSO → SPENTO → ALTO

SPECIFICHE TECNICHE

UNITÀ PRINCIPALE

Dimensioni

141 x 21 x 124 mm (L x P x H)

Peso

230 g (batterie escluse)

Alimentazione

Adattatore CC 5 V 150 mA

3 batterie AAA (LR03) da 1,5 V

TEMPERATURA

Gamma di temperature interne

Da 0°C a +50°C (da 32°F a 122°F)

Gamma di temperature esterne

Da -40 °C a +70 °C (da -40 °F a 158 °F)

UMIDITÀ:

Gamma di umidità interna/esterna

20% - 99% RH

SENSORE ESTERNO

Dimensioni

50 x 25 x 95 mm (L x P x H)

Peso

45 g (batterie escluse)

Portata di trasmissione

30 m (98 ft)

Intervallo di temperature

Da -40 °C a +70 °C (da -40 °F a 158 °F)

Frequenza del segnale

433 MHz

Potenza di trasmissione max

Inferiore a 10 mW

Alimentazione

2 batterie AAA (LR03) da 1,5 V

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE



Il fabbricante, Bresser GmbH, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio 9600028 è conforme alla direttiva; 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

www.bresser.de/download/9600028/CE/9600028_CE.pdf

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA

- Rimuovere le batterie prima della pulizia.
- Usare esclusivamente un panno asciutto per pulire le superfici esterne dell'apparecchio. Per evitare di danneggiare i componenti elettronici, non usare detergenti liquidi.
- Proteggere l'apparecchio da polvere e umidità.

SMALTIMENTO



Smaltire correttamente i materiali di imballaggio in base al tipo, ad esempio carta o cartone. Contattare il servizio di raccolta dei rifiuti o l'autorità competente per informazioni sul corretto smaltimento.



Non smaltire gli apparecchi elettronici nei rifiuti domestici. Ai sensi della direttiva 2012/19/EU del Parlamento europeo sullo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche, così come recepita nelle legislazioni locali, i dispositivi elettronici usati devono essere smaltiti separatamente e riciclati nel rispetto dell'ambiente.



Ai sensi delle normative sulle batterie standard e ricaricabili, il loro smaltimento nei rifiuti domestici è espressamente vietato.

Assicurarsi di smaltire le batterie usate conformemente alle normative in vigore: portarle presso gli appositi punti di raccolta o consegnarle al rivenditore. Il loro smaltimento nei rifiuti domestici viola la direttiva sulle batterie. Le batterie contenenti sostanze tossiche sono contrassegnate da un simbolo chimico.



Cd¹



Hg²



Pb³

¹ Batteria contenente cadmio

² Batteria contenente mercurio

³ Batteria contenente piombo

GARANZIA E ASSISTENZA

Il periodo di garanzia regolare è di 2 anni a decorrere dalla data di acquisto. Per prolungare volontariamente il periodo di garanzia come indicato sulla confezione regalo è necessario registrarsi al nostro sito Web.

Le condizioni di garanzia complete e maggiori informazioni sul prolungamento della garanzia e sui servizi sono disponibili all'indirizzo www.bresser.de/warranty_terms.

ÜBER DIESER ANLEITUNG



Diese Betriebsanleitung ist als Bestandteil des Gerätes zu betrachten. Bitte lesen Sie vor der Nutzung des Geräts die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung aufmerksam durch. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für die erneute Verwendung zu einem späteren Zeitpunkt auf. Bei Verkauf oder Weitergabe des Gerätes ist die Bedienungsanleitung an den nachfolgenden Besitzer/Benutzer des Produkts weiterzugeben. Das Gerät ist nur für den Betrieb in Innenräumen bestimmt!



ALLGEMEINE WARNHINWEISE

- **GEFAHR eines STROMSCHLAGS!** – Dieses Gerät beinhaltet Elektronikteile. Die Nutzung darf nur erfolgen, wie in der Anleitung beschrieben, andernfalls besteht die GEFAHR eines STROMSCHLAGS!
- **ERSTICKUNGSGEFAHR!** – Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht benutzen. Verpackungsmaterialien (Plastiktüten, Gummibänder, etc.) von Kindern fernhalten! Es besteht ERSTICKUNGSGEFAHR!
- **VERÄTZUNGSGEFAHR!** – Batterien außer Reichweite von Kindern aufbewahren! Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf die richtige Polung. Ausgelaufene Batteriesäure kann zu Verätzungen führen! Vermeiden Sie den Kontakt von Batteriesäure mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit der Säure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser ab und suchen Sie einen Arzt auf.

- **BRAND-/EXPLOSIONSGEFAHR!** – Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen aus. Benutzen Sie nur die empfohlenen Batterien. Gerät und Batterien nicht kurzschließen oder ins Feuer werfen! Durch übermäßige Hitze und unsachgemäße Handhabung können Kurzschlüsse, Brände und sogar Explosionen ausgelöst werden!
- Bauen Sie das Gerät nicht auseinander! Wenden Sie sich im Falle eines Defekts bitte an Ihren Fachhändler. Er nimmt mit dem Service-Center Kontakt auf und kann das Gerät ggf. zur Reparatur einschicken.
- Benutzen Sie nur die empfohlenen Batterien. Ersetzen Sie schwache oder verbrauchte Batterien immer durch einen komplett neuen Satz Batterien mit voller Kapazität. Verwenden Sie keine Batterien unterschiedlicher Marken, Typen oder unterschiedlich hoher Kapazität. Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird!

LIEFERUMFANG

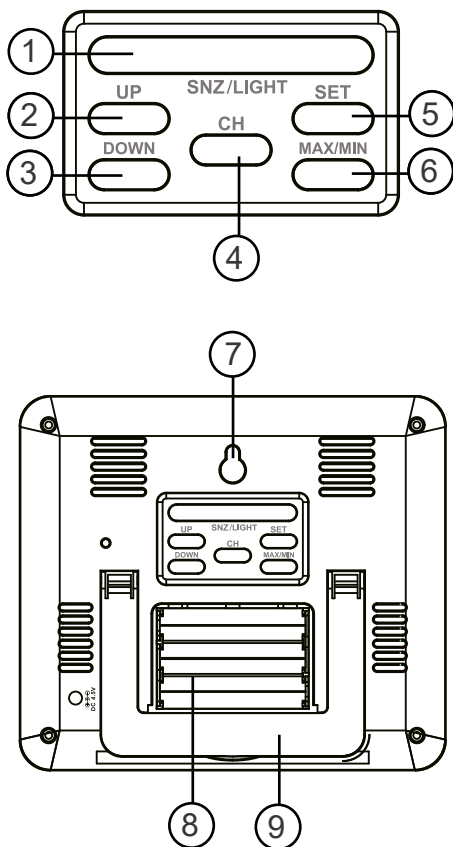
Wetterstation, 3x Außensender (ST1004H),
Bedienungsanleitung, DC 5 V 150 mA Netzteil,
9x AAA Batterien

VOR DEM GEBRAUCH

- Wir empfehlen die Verwendung von Alkali-Mangan-Batterien. Bei Temperaturen, die regelmäßig unter 0°C (32°F) fallen, empfehlen wir Lithiumbatterien.
- Verwenden Sie nach Möglichkeit keine Wiederaufladbaren Batterien. (Wiederaufladbare Batterien können auf Dauer die Leistungsanforderungen nicht erfüllen.)
- Legen Sie vor dem ersten Gebrauch die Batterien ein und achten Sie dabei auf die korrekte Polarität im Batteriefach. 3x AAA Für die Wetterstation werden Batterien benötigt Für jeden Außenbereich sind 2 AAA-Batterien erforderlich Sensor.

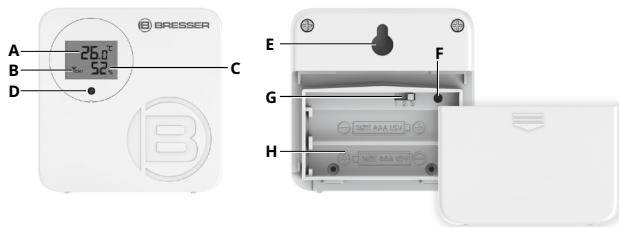
PRODUKTÜBERSICHT

1. [SNZ / LIGHT]: Drücken zum Aktivieren und Einstellen der Hintergrundbeleuchtung oder Aktivieren der Schlummerfunktion (Snooze), um den Alarmton 5 Minuten lang zu unterbrechen.
2. [UP]: Im Normalmodus drücken zur Auswahl von °C oder °F. Im Einstellmodus den angezeigten Wert durch Drücken von [UP] um eine Einheit erhöhen oder Taste gedrückt halten für schnellen Vorlauf.
3. [DOWN]: Im Normalmodus drücken zur Auswahl des DCF-Empfangsmodus. Im Einstellmodus den angezeigten Wert durch Drücken von [DOWN] um eine Einheit verringern oder Taste gedrückt halten für schnellen Rücklauf.
4. [CH]: Gedrückt halten, um alle Kanäle zu löschen. Es wird erneut nach den Sensoren gesucht.
5. [SET]: Im Normalmodus drücken zur Anzeige der Weckzeit, dann [SET] gedrückt halten zur Einstellung der Weckzeit. Im Zeitanzeigemodus [SET] gedrückt halten zur Einstellung der Uhrzeit und des Datums.
6. [MAX/MIN]: Einmal drücken zur Anzeige der Max./Min.-Temperatur und der Luftfeuchtigkeit. Bei Anzeige der Max./Min.-Werte [MAX/MIN] gedrückt halten, um die Werte zurückzustellen.
7. Aufhängevorrichtung.
8. Batteriefach.
9. Tischständer.



AUSSENSENSOR

- A. Temperatur
- B. Aktueller Kanal
- C. Luftfeuchtigkeit
- D. LED-ANZEIGE
- E. Wandhalterung
- F. Reset
- G. Übertragungskanal (1-3)
- H. Batteriefach für 2x AAA

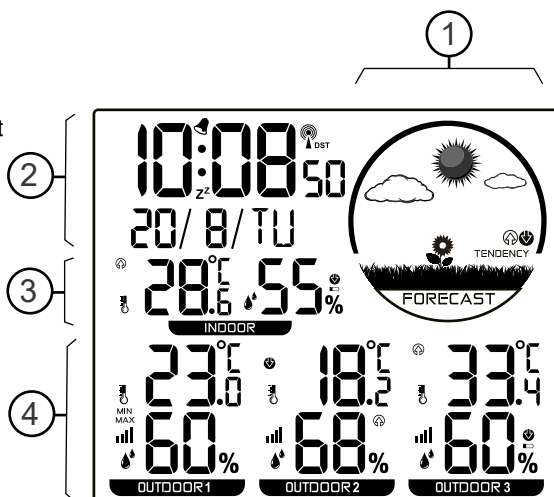


TASTE MODUS		SNZ/LIGHT	UP	DOWN	CH	SET	MAX/MIN
Standard-Modus	drücken	Hintergrundbeleuchtung einschalten. SNOOZE (Schlummern), wenn Alarmton ertönt.	°C oder °F auswählen.	_____	_____	Weckzeit anzeigen.	Max./Min.-Temperatur anzeigen.
	gedrückt halten	_____	_____	DCF-Empfang beginnen oder beenden.	Angezeigten Kanal löschen.	Einstellmodus aufrufen.	Max./Min.-Werte bei Anzeige zurücksetzen.
Zeiteinstellungs-Modus	drücken	_____	Verringern	Erhöhen	_____	Einstellung bestätigen	_____
	gedrückt halten	_____	Schneller Rücklauf	Schneller Vorlauf	_____	_____	_____
Alarmeinstellungs-Modus	drücken	_____	Verringern	Erhöhen	_____	Einstellung bestätigen	_____
	gedrückt halten	_____	Schneller Rücklauf	Schneller Vorlauf	_____	_____	_____

LCD-ANZEIGE

1. Wettervorhersage
2. Uhrzeit/Weckzeit und Kalender
3. Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit
4. Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit

- [] Alarm
- [] DCF-Empfangssymbol
- [] Verlaufssymbol
- [] Symbol für niedrigen Batteriestand
- [] Funkempfangssymbol



ERSTE SCHRITTE

BATTERIEN EINLEGEN

1. Nehmen Sie den Batteriefachdeckel auf der Rückseite ab.
2. Legen Sie 3 AAA-Batterien (LR03 – 1,5 V) ein. Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polung (+/-).
3. Schließen Sie das Batteriefach wieder.

HINWEIS: Wechseln Sie die Batterien, wenn das Symbol [] angezeigt wird oder das Display nur noch schwach leuchtet.

AUSSENSENSOR

Die Wetterstation kann Daten von bis zu 3 Außensendern empfangen. Im Lieferumfang sind 3 Sender enthalten.

1. Nehmen Sie den Batteriefachdeckel auf der Rückseite ab.
2. Wählen Sie einen Kanal aus.
3. Legen Sie 2 AAA-Batterien (LR03 – 1,5 V) ein. Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polung (+/-).
4. Schließen Sie das Batteriefach wieder.
5. Platzen Sie den Außensender mit dem Tischständer oder der Aufhängevorrichtung in höchstens 30 m Entfernung von der Basisstation.

SENDERSUCHE:

Nach dem Einlegen der Batterien sucht die Basisstation automatisch nach einem neuen Sender. Der Empfangsvorgang dauert 3 Minuten. Während dieses Empfangsvorgangs blinkt das Antennensymbol []. Nach Empfang des Signals übermittelt der Außensender gleichzeitig die Außentemperatur und die Luftfeuchtigkeit.

Halten Sie die Taste [CH] gedrückt, um die Funkkanäle erneut zu registrieren.

Falls länger als 1 Stunde kein Sendersignal empfangen wird, blinkt auf der Anzeige "--.-". Halten Sie [CH] gedrückt, um manuell eine Außensendersuche einzuleiten.

HINWEIS: Die Sendereichweite hängt von verschiedenen Faktoren ab. Probieren Sie gegebenenfalls mehrere Aufstellorte aus, um beste Ergebnisse zu erzielen.

UHRZEIT

EMPFANG DER UHRZEIT

1. Wenn Sie die Batterien einlegen oder wechseln, versucht die Uhr, das DCF-Signal zu empfangen. Halten Sie die Taste [DOWN] gedrückt, um das DCF-Signal manuell zu suchen.
2. Wenn die Uhr das DCF-Signal empfängt und Sie die Einstellungen (wie Jahr, Monat, Wochentag, Stunde, Minute usw.) manuell ändern, verschwindet das DCF-Empfangssymbol [] automatisch.
3. Bei erfolgreichem Empfang des DCF-Signals wird das DCF-Empfangssymbol [] auf dem Display angezeigt, und das Datum und die Uhrzeit werden automatisch eingestellt. Ist kein Empfang möglich, können Sie einen erneuten Empfangsversuch starten, indem Sie die Taste [DOWN] gedrückt halten.
4. Der DCF-Signalempfang findet automatisch jeden Tag von 1:00 Uhr bis 5:00 Uhr morgens statt. Bei erfolgreichem Empfang wird die automatische Empfangsfunktion beendet. Falls das DCF-Signal nicht empfangen wird, finden weitere Empfangsversuche am nächsten Tag statt.
5. Falls die Uhr das Signal nicht empfangen kann, müssen Sie die Uhrzeit manuell einstellen.

UHRZEIT UND KALENDER MANUELL EINSTELLEN

1. Halten Sie die Taste [SET] gedrückt, um in den Einstellmodus für die Uhrzeit und das Datum zu gelangen.
2. Der einzustellende Wert blinkt.
3. Durch einmaliges Drücken der Taste [UP] wird der Wert um 1 erhöht. Wenn Sie die Taste [UP] gedrückt halten, wird der Wert im Schnelllauf erhöht.
4. Durch einmaliges Drücken der Taste [DOWN] wird der Wert um 1 verringert. Wenn Sie die Taste [DOWN] gedrückt halten, wird der Wert im Schnelllauf verringert.
5. Drücken Sie die Taste [SET], um die Einstellung zu bestätigen und zum nächsten Wert zu springen.
6. Reihenfolge der einzustellenden Werte: Zeitzone → Wochensprache → Stunde → Minute → Jahr → Monat → Tag 12/24HR → Einstellmodus verlassen

HINWEIS: Reihenfolge der Wochenspracheneinstellung: EN → GE → FR → IT → DU → SP → DA

7. Wenn 20 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird oder wenn Sie die Taste [SET] drücken, wird die Einstellung gespeichert und der Einstellmodus verlassen.

°C/°F-EINSTELLUNG

Drücken Sie die Taste [UP], um zwischen Celsius (°C) oder Fahrenheit (°F) auszuwählen.

ALARM

WECKZEIT EINSTELLEN

1. Drücken Sie [SET], um die Weckzeit anzuzeigen.
2. Halten Sie die Taste [SET] gedrückt, um den Einstellmodus für die Weckzeit aufzurufen.
3. Der einzustellende Wert blinkt.
4. Drücken Sie die Taste [UP] oder [DOWN], um die gewünschte Weckzeit einzustellen.
5. Reihenfolge der einzustellenden Werte: Stunde → Minute → Einstellmodus verlassen
6. Drücken Sie die Taste [SET], um die Einstellung zu bestätigen und den Einstellmodus zu verlassen.
7. Der Alarm ertönt, wenn die Alarmeinstellung abgeschlossen und eingeschaltet ist. Der Alarmton ertönt 2 Minuten lang.

ALARMFUNKTION EIN-/AUSSCHALTEN

Drücken Sie [SET], um die Weckzeit anzuzeigen. Drücken Sie die Taste [UP] oder [DOWN], um die Alarmfunktion ein-/auszuschalten.

SCHLUMMERFUNKTION

1. Zur eingestellten Weckzeit ertönt der Alarmton.
2. Wenn der Alarmton ertönt, können Sie den Alarm durch Drücken der Taste [SNZ / LIGHT] für 5 Minuten unterbrechen.
3. Drücken Sie eine beliebige andere Taste außer [SNZ / LIGHT], um den Alarm zu beenden.
4. Der Alarm aktiviert sich danach erneut zur gleichen Weckzeit, sofern die Alarmfunktion nicht ausgeschaltet wird. Zum Ausschalten der Funktion drücken Sie zuerst die Taste [SET], damit die Weckzeit angezeigt wird, und dann zum Ausschalten des Alarms die Taste [UP] oder [DOWN].

ANZEIGE DES WOCHENTAGS

Es werden die ersten beiden Buchstaben angezeigt.

SO MO DI MI DO FR SA

Die Innentemperatur wird immer in der Mitte des Displays unterhalb der Uhrzeit angezeigt. Zum Empfang der Außentemperatur können Sie bis zu 3 Außensender mit der Basisstation verbinden.

MANUELLE MESSWERTANZEIGE

1. Drücken Sie die Taste [MAX/MIN], um die maximale und minimale Temperatur anzuzeigen.
2. Anzeigereihenfolge: Aktuelle Werte > MAX (Höchstwerte) > MIN (Tiefstwerte)
3. Halten Sie bei der Anzeige der Höchst- oder Tiefstwerte die Taste [MAX/MIN] gedrückt, um alle gespeicherten Werte zu löschen.

TEMPERATURVERLAUFSANZEIGE

Wenn die Temperatur um 1°C / 2°F steigt, erscheint das Pfeil-nach-oben-Symbol [↗].

Wenn die Temperatur um 1°C / 2°F fällt, erscheint das Pfeil-nach-unten-Symbol [↘].

HINWEIS: Die Verlaufsfunktion vergleicht den aktuellen Wert mit dem 3 Stunden zuvor gemessenen Wert. Die Werte werden alle 30 Minuten aufgezeichnet.

WETTERVORHERSAGE

Dieses Gerät berechnet auf der Grundlage der Messwerte eine Wettervorhersage für die nächsten 12 Stunden. Es unterscheidet zwischen 6 Wettersymbolen.

SYMBOL	BEDEUTUNG
	Sonnig
	Teilweise bewölkt
	Bedeckt
	Regen
	Sturm
	Schnee

HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

Drücken Sie im Batteriebetrieb die Taste [SNZ / LIGHT], um die Hintergrundbeleuchtung 10 Sekunden lang mit der Helligkeitsstufe HIGH zu aktivieren.

Beim Betrieb mit dem Netzteil wird die Hintergrundbeleuchtung mit der Helligkeitsstufe HIGH aktiviert. Durch Drücken der Taste [SNZ / LIGHT] können Sie die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung einstellen:
HIGH → LOW → OFF → HIGH

TECHNISCHE DATEN

BASISSTATION:

Abmessungen

141 x 21 x 124 mm (L x B x H)

Gewicht

230 g (Ohne Batterien)

Spannungsversorgung:

Netzteil: DC 5V 150 mA

Batterien: 3x AAA (LR03) 1,5 V

TEMPERATUR:

Temperaturmessbereich innen:

0 °C bis +50 °C (32 °F bis 122 °F)

Temperaturmessbereich außen:

-40 °C bis +70 °C (-40 °F bis 158 °F)

LUFTFEUCHTIGKEIT:

Messbereich Luftfeuchtigkeit innen/außen:

20 % - 99 % rF

AUSSENSENSOR:

Abmessungen:

50 x 25 x 95 mm (L x B x H)

Gewicht:

45 g (Ohne Batterien)

Funksignal-Übertragungsbereich:

30 m (98 ft)

Temperaturbereich:

-40 °C bis +70 °C (-40 °F bis 158 °F)

Übertragungsfrequenz:

433 MHz

Maximale Sendeleistung:

10mW

Spannungsversorgung:

Batterien: 2x AAA (LR03) 1,5 V

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Hiermit erklärt Bresser GmbH, dass der Funkanlagentyp mit Artikelnummer: 9600028 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EG-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

www.bresser.de/download/9600028/CE/9600028_CE.pdf

HINWEISE ZUR REINIGUNG

- Entfernen Sie die Batterien vor der Reinigung.
- Reinigen Sie das Gerät äußerlich nur mit einem trockenen Tuch. Um eine Beschädigung der Elektronik zu vermeiden, verwenden Sie keine Reinigungsflüssigkeit.
- Schützen Sie das Gerät vor Staub und Feuchtigkeit.

ENTSORGUNG



Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien sortenrein. Beachten Sie bitte bei der Entsorgung des Geräts die aktuellen gesetzlichen Bestimmungen. Informationen zur fachgerechten Entsorgung erhalten Sie bei den kommunalen Entsorgungsdienstleistern oder dem Umweltamt.



Werfen Sie Elektrogeräte nicht in den Hausmüll!

Gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und deren Umsetzung in nationales Recht, müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.



Gemäß den Vorschriften für Batterien und Akkus ist die Entsorgung im normalen Hausmüll ausdrücklich verboten. Bitte entsorgen Sie Ihre gebrauchten Batterien wie gesetzlich vorgeschrieben - an einer lokalen Sammelstelle oder im Einzelhandel. Die Entsorgung über den Hausmüll verstößt gegen die Batterie-Richtlinie. Batterien, die Giftstoffe enthalten, sind mit einem Zeichen und einem chemischen Symbol gekennzeichnet.



Cd¹



Hg²



Pb³

¹ Batterie enthält Cadmium

² Batterie enthält Quecksilber

³ Batterien enthalten Blei

GARANTIE & SERVICE

Die reguläre Garantiezeit beträgt 2 Jahre und beginnt am Tag des Kaufs. Um von einer verlängerten, freiwilligen Garantiezeit wie auf dem Geschenkkarton angegeben zu profitieren, ist eine Registrierung auf unserer Website erforderlich.

Die vollständigen Garantiebedingungen sowie Informationen zu Garantiezeitverlängerung und Serviceleistungen können Sie unter www.bresser.de/garantiebedingungen einsehen.

À PROPOS DE CE MODE D'EMPLOI



Ce mode d'emploi fait partie intégrante de l'appareil. Veuillez lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi attentivement avant utilisation. Conservez ce mode d'emploi pour consultation ultérieure. Lorsque l'appareil est vendu ou donné à un tiers, le mode d'emploi doit être fourni au nouveau propriétaire/utilisateur du produit.



AVERTISSEMENTS - GÉNÉRALITÉS

- **Risque d'électrocution** — Cet appareil contient des composants électroniques qui fonctionnent via une alimentation électrique (bloc secteur et/ou piles). Les enfants ne peuvent utiliser cet appareil que sous la surveillance d'un adulte. N'utilisez l'appareil que de la façon décrite dans le manuel, autrement vous encourez le risque de subir une électrocution.
- **Risque de suffocation** — Les enfants ne peuvent utiliser cet appareil que sous la surveillance d'un adulte. Veuillez conserver le matériel d'emballage, tel que les sacs en plastiques et les élastiques, hors de portée des enfants, car ces matériaux présentent un risque de suffocation.
- **Risque de brûlure chimique** — Gardez les piles hors de portée des enfants ! Veuillez à insérer les piles correctement. Des piles qui fuient peuvent entraîner des brûlures chimiques. Évitez le contact entre l'acide des piles et la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact, rincez immédiatement la partie touchée avec beaucoup d'eau et contactez un médecin.

- **Risque d'incendie/explosion** — N'exposez pas l'appareil à des températures élevées. Utilisez uniquement les piles recommandées. Ne court-circuitez pas l'appareil ou les piles et ne les jetez pas au feu. Une chaleur excessive ou une manipulation inappropriée peut entraîner un court-circuit, un incendie ou une explosion.
- Ne démontez pas l'appareil. En cas de dysfonctionnement, contactez votre revendeur. Le revendeur prendra contact avec le service technique et enverra l'appareil pour réparation le cas échéant.
- Utilisez uniquement les piles recommandées. Veuillez toujours remplacer des piles faibles ou usagées par un jeu complet de piles neuves pleinement chargées. N'utilisez pas des piles de marques ou de capacités différentes. Les piles doivent être retirées de l'appareil si celui-ci n'est pas utilisé pendant une période prolongée.

CONTENU DE LA LIVRAISON

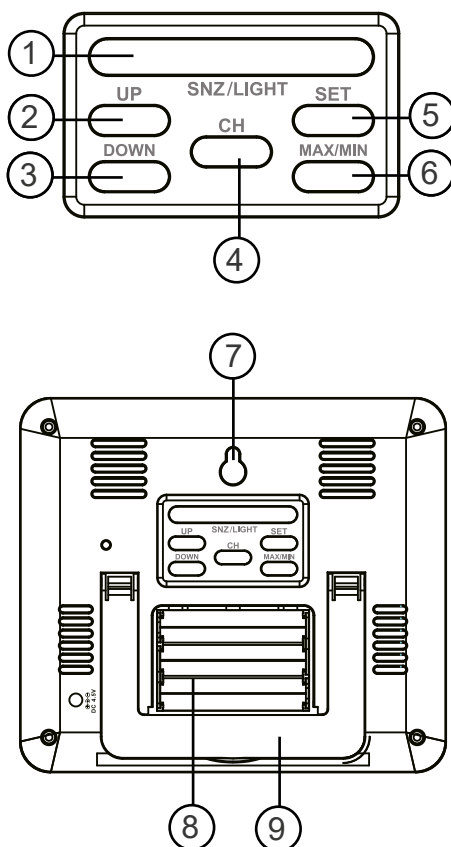
Station météo, 3 capteur extérieur (ST1004H), mode d'emploi, adaptateur CC 5 V 150 mA, 9 piles AAA

AVANT L'UTILISATION

- Nous vous recommandons d'utiliser des piles alcalines. Si la température passe fréquemment en-dessous de 0°C (32°F), nous vous recommandons d'utiliser des piles au lithium.
- Évitez d'utiliser des piles rechargeables. (Les piles rechargeables ne peuvent pas satisfaire aux spécifications d'alimentation requises.)
- Insérez les piles avant la première utilisation en respectant la polarité dans le compartiment des piles. 3x AAA Des piles sont nécessaires pour la station météo et 2 piles AAA sont nécessaires pour chaque extérieur capteur.

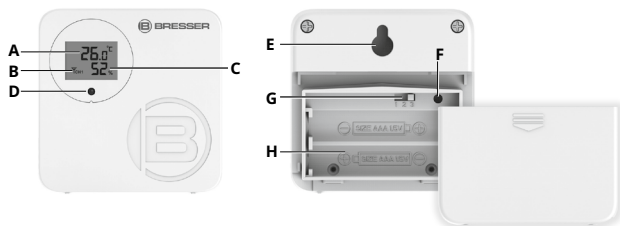
DESCRIPTION DU PRODUIT

1. Appuyez sur le bouton [SNZ / LIGHT] pour activer et régler le rétroéclairage ou pour activer la fonction de répétition et retarder l'alarme de 5 minutes.
2. En affichage normal, appuyez sur le bouton [UP] pour choisir entre °C et °F. En mode de réglage, appuyez sur le bouton [UP] pour augmenter d'une unité ou maintenez-le appuyé pour augmenter rapidement.
3. En mode d'affichage normal, maintenez le bouton [DOWN] appuyé pour lancer ou arrêter la réception du signal radio-piloté. En mode de réglage, appuyez sur le bouton [DOWN] pour diminuer d'une unité ou maintenez-le appuyé pour diminuer rapidement.
4. Maintenir [CH] enfoncé pour effacer tous les canaux. Les capteurs sont à nouveau recherchés.
5. En affichage normal, appuyez sur le bouton [SET] pour afficher l'heure de l'alarme, puis maintenez le bouton [SET] appuyé pour passer en mode de réglage de l'alarme. En mode d'affichage de l'horloge, maintenez le bouton [SET] appuyé pour passer en mode de réglage de l'heure.
6. Appuyez une fois sur le bouton [MAX/MIN] pour vérifier la température et l'humidité max. et min. Lorsque les données max. et min. sont affichées, maintenez le bouton [MAX/MIN] appuyé pour effacer toutes les données en mémoire.
7. Support mural.
8. Compartiment des piles.
9. Support de table.



CAPTEUR EXTÉRIEUR

- A. Température
- B. Canal actuel
- C. Humidité
- D. INDICATEUR LED
- E. Support mural
- F. Réinitialiser
- G. Canal de transmission (1-3)
- H. Compartiment des piles pour 2x AAA

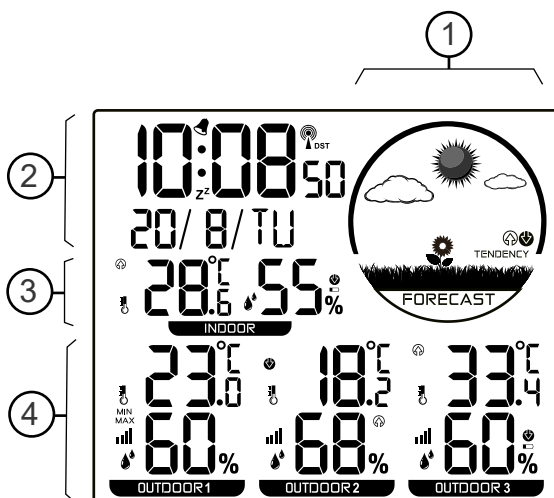


TASTE MODE		SNZ/LIGHT	UP	DOWN	CH	SET	MAX/MIN
Mode standard	APPUYER	Activer le rétroéclairage. Activer la répétition de l'alarme lorsque la sonnerie retentit.	Sélectionner °C ou °F	_____	_____	Vérifier l'heure de l'alarme	Vérifier la température max. et min.
	MAINTENIR APPUYÉ	_____	_____	Lancer ou arrêter la réception du signal radio-piloté	Effacer le canal actuel.	Passer au mode de réglage.	Effacer la mémoire lors de l'affichage des données max. et min.
Mode de réglage de l'heure	APPUYER	_____	Diminuer	Augmenter	_____	Confirmer le réglage	_____
	MAINTENIR APPUYÉ	_____	Diminuer rapidement	Augmenter rapidement	_____	_____	_____
Mode de réglage de l'alarme	APPUYER	_____	Diminuer	Augmenter	_____	Confirmer le réglage	_____
	MAINTENIR APPUYÉ	_____	Diminuer rapidement	Augmenter rapidement	_____	_____	_____

ÉCRAN LCD

1. Affichage des prévisions météo
2. Affichage de l'heure/alarme et du calendrier
3. Affichage de la température et de l'humidité intérieures
4. Affichage de la température et de l'humidité extérieures

- [] Alarme
- [] Indicateur de signal radio-piloté
- [] Indicateur de tendance
- [] Indicateur de batterie faible
- [] Indicateur RF



POUR COMMENCER

INSERTION DES PILES

1. Retirez le couvercle du compartiment des piles situé au dos.
2. Insérez 3 piles AAA (LR03)/1,5 V. Veillez à respecter la polarité (+/-) des piles.
3. Remettez le couvercle du compartiment à piles.

REMARQUE : Remplacez les piles lorsque [] apparaît ou l'écran est sombre.

CAPTEUR EXTÉRIEUR

L'unité principale peut recevoir des données provenant de jusqu'à 3 capteurs extérieurs. 1 capteur est fourni à la livraison.

1. Retirez le couvercle du compartiment des piles situé au dos.
2. Sélectionnez un canal.
3. Insérez 2 piles AAA (LR03)/1,5 V. Veillez à respecter la polarité (+/-) des piles.
4. Remettez le couvercle du compartiment à piles.
5. Placez le capteur à moins de 30 mètres de l'unité principale en le montant sur le support de table ou au mur.

POUR RECHERCHER UN CAPTEUR :

L'unité principale va automatiquement chercher un nouveau capteur une fois les piles mises en place. Le processus de réception dure 3 minutes. Au cours du processus de réception, l'icône en forme d'antenne [] clignote. Une fois le signal reçu, l'unité principale recevra la température et l'humidité extérieures en même temps.

Maintenez le bouton [CH] appuyé pour réenregistrer les données RF.

Si l'enregistrement RF échoue ou est manqué pendant plus d'1 heure, "--" sera affiché et clignotera. Pour lancer manuellement la recherche d'un capteur extérieur, maintenez le bouton [CH] appuyé.

REMARQUE : La portée de transmission peut varier selon de nombreux facteurs. Vous devrez effectuer des tests à partir de différents endroits pour obtenir les meilleurs résultats.

HORLOGE

RÉCEPTION DE L'HORLOGE

1. Lorsque vous insérez ou remplacez les piles, la réception du signal radio-piloté est lancée. Pour lancer manuellement la réception du signal, maintenez le bouton [DOWN] appuyé.
2. Après réception du signal, si vous changez les réglages d'affichage pertinents (comme l'année, le mois, le jour, les heures, les minutes, etc.), le symbole de réception du signal [] disparaîtra automatiquement.
3. Si le processus de réception du signal aboutit, l'icône complète du signal radio-piloté [] s'affiche à l'écran et la date et l'heure se règlent automatiquement. En cas d'échec, maintenez le bouton [DOWN] appuyé pour relancer la réception du signal.
4. La réception du signal se lance automatiquement entre 1 h 00 et 5 h 00 toutes les nuits. La fonction de réception automatique s'arrête dès lors que cette dernière aboutit. Si le signal n'est pas reçu, une autre tentative sera effectuée le jour suivant.
5. Si l'appareil ne reçoit toujours pas le signal, réglez l'heure manuellement.

RÉGLAGE MANUEL DE L'HORLOGE

1. Maintenez le bouton [SET] appuyé pour entrer en mode de réglage de l'heure et de la date.
2. Le paramètre de réglage clignote.
3. Appuyez une fois sur le bouton [UP], le chiffre augmente d'1 unité. Maintenez le bouton [UP] appuyé, les chiffres augmentent rapidement.
4. Appuyez une fois sur le bouton [DOWN], le chiffre diminue d'1 unité. Maintenez le bouton [DOWN] appuyé, les chiffres diminuent rapidement.
5. Appuyez sur le bouton [SET] pour confirmer le réglage et passer au paramètre suivant.
6. Séquence de réglage : Fuseau horaire → Semaine langue → Heure → Minute → Année → Mois → Jour → 12/24 h → Quitter

REMARQUE : Ordre de réglage de la langue de la semaine: EN → GE → FR → IT → DU → SP → DA

7. Si aucun bouton n'est activé pendant 20 secondes ou si vous appuyez sur le bouton [SET], le réglage sera enregistré et l'appareil sortira du mode de réglage.

RÉGLAGE °C/°F

Appuyez sur le bouton [UP] pour basculer entre degrés Celsius (°C) et degrés Fahrenheit (°F).

ALARME

CONFIGURATION/RÉGLAGE DE L'HEURE DE L'ALARME

1. Appuyez sur le bouton [SET] pour afficher l'heure de l'alarme.
2. Maintenez le bouton [SET] appuyé pour passer au mode de réglage de l'alarme.
3. Le paramètre de réglage clignote.
4. Appuyez sur le bouton [UP] or [DOWN] pour sélectionner le réglage souhaité.
5. Séquence de réglage : Heures → Minutes → Retour
6. Appuyez sur le bouton [SET] pour confirmer le réglage et quitter.
7. L'alarme retentit lorsque le réglage de l'alarme est terminé et activé. La durée de l'alarme est de 2 minutes.

ACTIVATION/DÉSACTIVATION DE L'ALARME

Appuyez sur le bouton [SET] pour afficher l'heure de l'alarme. Appuyez sur le bouton [UP] ou [DOWN] pour activer/désactiver l'alarme.

FONCTION DE RÉPÉTITION (SNOOZE)

1. À l'heure définie, la sonnerie de l'alarme retentit.
2. Au cours de la sonnerie, appuyez sur le bouton [SNZ / LIGHT] pour retarder l'alarme de 5 minutes.
3. Pour arrêter l'alarme, appuyez n'importe quel bouton, à part [SNZ / LIGHT].
4. L'alarme sonnera à nouveau à la prochaine heure d'alarme prévue, sauf si vous avez d'abord désactivé la fonction d'alarme en appuyant sur le bouton [SET] pour afficher l'alarme, puis à nouveau sur le bouton [UP] ou [DOWN] jusqu'à ce qu'elle soit désactivée.

AFFICHAGE DE LA SEMAINE

Les deux premières lettres des jours sont affichées.

DI LU MA ME JE VE SA

TEMPÉRATURE ET HUMIDITÉ

La température intérieure est toujours affichée au centre de l'écran, sous l'heure. Pour obtenir la température extérieure, vous pouvez connecter jusqu'à 3 capteurs extérieurs à l'unité principale.

AFFICHAGE MANUEL DES DONNÉES

1. Appuyez sur le bouton [MAX/MIN] pour afficher la température max. et min.

2. Séquence d'affichage : Valeurs actuelles > MAX (valeurs maximales) > MIN (valeurs minimales)
3. Lors de l'affichage des valeurs maximales ou minimales, maintenez le bouton [MAX/MIN] appuyé pour effacer toutes les valeurs enregistrées.

INDICATION DES TENDANCES DE TEMPÉRATURE

Lorsque la température augmente de 1 °C / 2 °F, l'icône de flèche pointant vers le haut [] apparaît.

Lorsque la température tombe de 1 °C / 2 °F, l'icône de flèche pointant vers le bas [] apparaît.

REMARQUE : La tendance compare les données actuelles aux données mesurées 3 heures auparavant. Les données sont enregistrées toutes les 30 minutes.

PRÉVISIONS MÉTÉO

Cet appareil détermine les prévisions météo pour les 12 prochaines heures en fonction des valeurs mesurées. Il possède 6 types de prévisions météo dynamiques.

ICÔNE	DESCRIPTION
	Ensoleillé
	Partiellement ensoleillé
	Nuageux
	Pluvieux
	Orageux
	Neigeux

RÉTROÉCLAIRAGE

Lorsque l'appareil est alimenté par piles, appuyez sur le bouton [SNZ / LIGHT] pour activer le rétroéclairage pendant 10 secondes avec une luminosité ÉLEVÉE.

Lorsque l'appareil est alimenté via l'adaptateur, branchez l'adaptateur pour activer le rétroéclairage avec une luminosité ÉLEVÉE. Appuyez sur le bouton [SNZ / LIGHT] pour régler la luminosité du rétroéclairage : ÉLEVÉE → BASSE → DÉSACTIVÉE → ÉLEVÉE

SPÉCIFICATIONS

UNITÉ PRINCIPALE :

Dimensions

141 x 21 x 124 mm (L x l x h)

Poids

230 g (sans les piles)

Alimentation :

Adaptateur CC 5 V, 150 mA

3 piles AAA (LR03) 1,5 V

TEMPÉRATURE :

Plage d'affichage de la température intérieure :

0 °C à +50 °C (32 °F à 122 °F)

Plage d'affichage de la température extérieure :

-40 °C à +70 °C (-40 °F à 158 °F)

HUMIDITÉ :

Plage d'humidité intérieure/extérieure :

20 % - 99 % Humidité relative

CAPTEUR EXTÉRIEUR :

Dimensions :

50 x 25 x 95 mm (L x l x h)

Poids :

45 g (sans les piles)

Portée de transmission :

30 m (98 ft)

Plage de température :

-40 °C à +70 °C (-40 °F à 158 °F)

Fréquence du signal :

433 MHz

Puissance de transmission maximale :

moins de 10 mW

Alimentation :

2 piles AAA (LR03) 1,5 V

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE



Le soussigné, Bresser GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type 9600028 est conforme à la directive; 2014/53/EU.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:

www.bresser.de/download/9600028/CE/9600028_CE.pdf

REMARQUES SUR LE NETTOYAGE

- Retirez les piles avant le nettoyage.
- Utilisez uniquement un chiffon sec pour nettoyer l'extérieur de l'appareil. Pour éviter d'endommager les composants électroniques, n'utilisez pas de liquide de nettoyage.
- Protégez l'appareil contre la poussière et l'humidité.

ÉLIMINATION



Éliminez les matériaux d'emballage correctement en fonction de leur type, tels que le papier ou le carton. Prenez contact avec votre service de collecte des déchets ou une autorité environnementale pour obtenir des informations sur une élimination appropriée.



Ne jetez pas les appareils électroniques avec les ordures ménagères ! Conformément à la directive 2012/19/EU du Parlement européen relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques et son adaptation dans la législation allemande, les appareils électroniques usagés doivent faire l'objet d'une collecte séparée et doivent être recyclés dans le respect de l'environnement.



Conformément aux réglementations sur les piles et les piles rechargeables, il est formellement interdit de jeter les piles dans les ordures ménagères. Veuillez à éliminer vos piles usagées tel qu'exigé par la loi : à un point de collecte local ou auprès d'un revendeur. Jeter les piles avec les ordures ménagères enfreint la Directive relative aux piles. Les piles qui contiennent des toxines sont marquées avec un signe et un symbole chimique.



Cd ¹



Hg ²



Pb ³

¹ pile contenant du cadmium

² pile contenant du mercure

³ pile contenant du plomb



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilegiez la réparation ou le don de votre appareil !

GARANTIE & RÉPARATION

La période de garantie normale est de 2 ans et commence le jour de l'achat. Pour bénéficier d'une période de garantie prolongée (prestation non obligatoire) telle qu'indiquée sur la boîte cadeau, une inscription sur notre site internet est nécessaire.

Vous pouvez consulter l'intégralité des conditions de garantie ainsi que les informations sur l'extension de la période de garantie et le détail de nos services via le lien suivant : www.bresser.de/warranty_terms.

ACERCA DE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES



Este manual de instrucciones debe considerarse un componente del aparato. Lea atentamente las instrucciones de seguridad y el manual de instrucciones antes de usar el producto. Guarde estas instrucciones para poder consultarlas en el futuro. Si el aparato se vende o se entrega a otra persona, el manual de instrucciones deberá entregarse al nuevo propietario/usuario del producto. El aparato está destinado únicamente para uso en interiores.



ADVERTENCIAS GENERALES

- **Riesgo de descarga eléctrica** — Este aparato contiene componentes electrónicos que funcionan mediante alimentación por cable o pilas. Los niños sólo deben utilizarlo bajo supervisión de un adulto. Úselo sólo como se describe en el manual, de lo contrario corre el riesgo de descarga eléctrica.
- **Peligro de asfixia** — Los niños sólo deben utilizarlo bajo supervisión de un adulto. Mantenga los materiales de embalaje como las bolsas de plástico y las gomas elásticas fuera del alcance de los niños, ya que estos materiales representan un peligro potencial de asfixia.
- **Riesgo de quemaduras químicas** — ¡Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños! Al colocarlas, preste atención a la polaridad. La fuga de ácido de las pilas puede provocar quemaduras químicas. Evite el contacto del ácido de las pilas con la piel, los ojos y las membranas mucosas. En caso de contacto, aclarar inmediatamente la zona afectada con abundante agua y buscar atención médica.

- **Riesgo de incendio/explosión** — No exponga el dispositivo a altas temperaturas. Utilice solamente las pilas recomendadas. No cortocircuite el dispositivo o las pilas, ni las arroje al fuego. El calor excesivo y el manejo inadecuado pueden provocar cortocircuitos, incendios e incluso explosiones.
- No desmonte el aparato. En caso de avería, póngase en contacto con su distribuidor. Este se pondrá en contacto con el servicio técnico y, dado el caso, podrá enviar el aparato a reparación.
- Utilice solamente las pilas recomendadas. Recambie las pilas agotadas o muy usadas por un juego completo de pilas nuevas a plena capacidad. No utilice pilas de marcas o modelos distintos ni de distinto nivel de capacidad. Retire las pilas del aparato si no lo va a usar durante un periodo prolongado de tiempo.

CONTENIDO DE LA CAJA

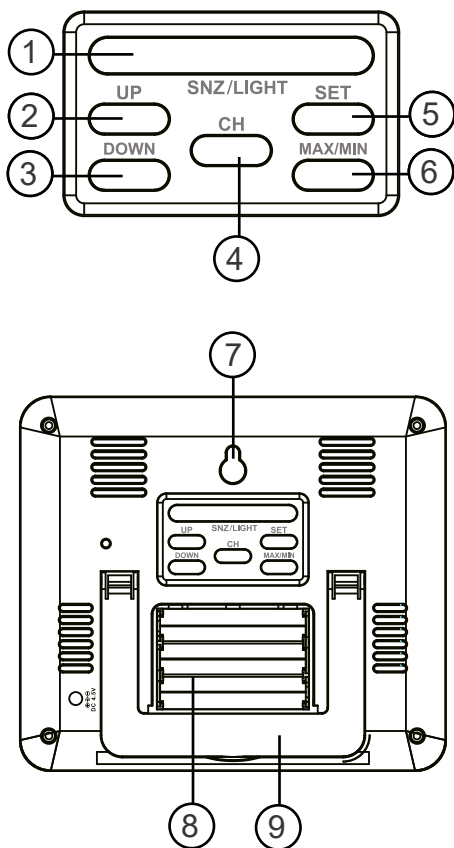
Estación meteorológica, sensor exterior (ST1004H), instrucciones de funcionamiento, adaptador CC 5V 150 mA, 9 pilas AAA.

ANTES DE EMPEZAR

- Recomendamos el uso de pilas alcalinas. Si las temperaturas caen regularmente por debajo de 0°C (32°F), recomendamos usar baterías de litio.
- Evite el uso de pilas recargables. (Las pilas recargables no pueden mantener los requisitos de energía correctos.)
- Inserte las pilas antes de usarlas por primera vez, ajustándose a la polaridad del compartimento de las pilas. 3x AAA Se requieren baterías para la estación meteorológica y se requieren 2 pilas AAA para cada exterior sensor.

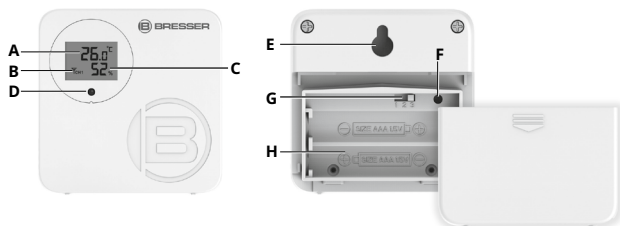
VISTA GENERAL DEL PRODUCTO

1. Pulse [SNZ / LIGHT] para activar y ajustar la retroiluminación o para activar la función de repetición de alarma y que esta suene al cabo de 5 minutos.
2. En el modo de pantalla normal, presione [UP] para seleccionar °C o °F. En el modo de ajuste, presione [UP] para aumentar las unidades una a una y manténgalo presionado para aumentarlas rápidamente.
3. En el modo de pantalla normal, mantenga pulsado [DOWN] para iniciar o salir de la recepción de radiocontrol. En el modo de ajuste, presione [DOWN] para disminuir las unidades una a una y manténgalo presionado para disminuirlas rápidamente.
4. Mantenga pulsado [CH] para borrar todos los canales. Los sensores son buscados de nuevo.
5. En el modo de pantalla normal, pulse [SET] para ver la hora de la alarma, después pulse y mantenga pulsado [SET] para entrar en el modo de ajuste de la alarma. En el modo de visualización de la hora, pulse y mantenga pulsado [SET] para entrar en el modo de ajuste de la hora.
6. Pulse una vez [MAX/MIN] para comprobar la temperatura máx. y mín. y la humedad. Con la indicación de temperatura máx. y mín. en pantalla, pulse y mantenga pulsado [MAX/MIN] para borrar toda la memoria.
7. Montaje en la pared.
8. Compartimento de las pilas.
9. Soporte de sobremesa.



SENSOR EXTERIOR

- A. Temperatura
- B. Canal actual
- C. Humedad
- D. INDICADOR LED
- E. Montaje en pared
- F. Reiniciar
- G. Canal de transmisión (1-3)
- H. Compartimento de batería para 2x AAA

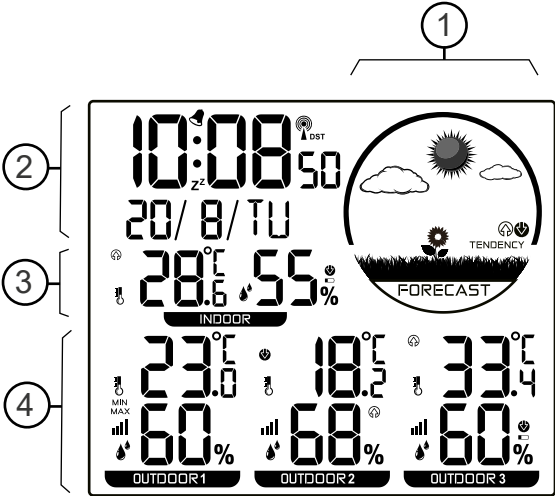


BOTÓN		SNZ/LIGHT	UP	DOWN	CH	SET	MAX/MIN
MODO							
Modo estándar	PULSAR	Activer le rétroéclairage. Activer la répétition de l'alarme lorsque la sonnerie retentit.	Seleccionar grados °C o °F	_____	_____	Comprobar la hora de alarma	Comprobar la temperatura máx. y mín.
	MANTENER PULSADO	_____	_____	Iniciar o detener la recepción de radiocontrol.	Borrar canal actual	Entrar en modo de ajuste	Borrar toda la memoria cuando aparecen los datos de la indicación de máx. y mín
Modo de ajuste de la hora	PULSAR	_____	Disminuir	Aumentar	_____	Confirmar ajuste	_____
	MANTENER PULSADO	_____	Disminuir rápidamente	Aumentar rápidamente	_____	_____	_____
Modo de ajuste de la alarma	PULSAR	_____	Disminuir	Aumentar	_____	Confirmar ajuste	_____
	MANTENER PULSADO	_____	Disminuir rápidamente	Aumentar rápidamente	_____	_____	_____

PANTALLA LCD

- 1. Pantalla de Previsión Meteorológica
- 2. Visualización de Hora/Alarma y Calendario
- 3. Pantalla de temperatura y humedad interior.
- 4. Pantalla de temperatura y humedad exterior.

- [] Alarma
- [] Indicador de señal de radiocontrol
- [] Indicador de tendencia
- [] Indicador de pilas descargadas
- [] Indicador de RF



PRIMEROS PASOS

INSERCIÓN DE LAS PILAS

1. Retire la cubierta del compartimento de las pilas de la parte posterior.
2. Inserte 3 pilas AAA (LR03) de 1,5 V. Asegúrese de que las polaridades (+/-) estén en dirección correcta en el momento de colocarlas.
3. Vuelva a colocar la cubierta del compartimento de las pilas.

NOTA: Reemplace las pilas [] cuando la pantalla se vea tenue.

SENSOR EXTERIOR

La unidad principal puede recibir datos de hasta 3 sensores exteriores. Con la entrega se incluye 1 sensor.

1. Retire la cubierta del compartimento de las pilas de la parte posterior.
2. Seleccione un canal y luego.
3. Inserte 2 pilas AAA (LR03) de 1,5 V. Asegúrese de que las polaridades (+/-) estén en dirección correcta en el momento de colocarlas.
4. Vuelva a colocar la cubierta del compartimento de las pilas.
5. Coloque el sensor dentro de un radio de 30 m (98 pies) de la unidad principal usando el soporte de sobremesa o el montaje en pared.

CÓMO BUSCAR UN SENSOR:

La unidad principal buscará automáticamente un sensor nuevo después de instalar las pilas. La duración del proceso de recepción es de 3 minutos. Durante el proceso de recepción, el icono de la antena [] parpadea. Al llegar la señal, el monitor recibirá a la vez la temperatura y humedad exterior.

Pulse y mantenga pulsado [CH] para volver a registrar los datos de recepción.

Si el registro de la recepción falla o se pierde durante más de 1 hora, los datos parpadearán "...-". Para iniciar manualmente la búsqueda del sensor exterior, mantenga pulsado [CH].

NOTA: El alcance de la transmisión puede variar dependiendo de múltiples factores. Para obtener el mejor resultado, es posible que tenga que probar varias ubicaciones.

RELOJ

RECEPCIÓN DE LA HORA

1. Al insertar o reemplazar las pilas se inicia la recepción de radiocontrol. Para iniciar manualmente la recepción de radiocontrol, mantenga pulsado el botón [DOWN].
2. Una vez que el radiocontrol reciba la señal, si cambia el ajuste en pantalla correspondiente (por ejemplo año, mes, día, hora, minuto, etc.) el símbolo de radiocontrol [] desaparecerá automáticamente.
3. Si el proceso de recepción de radiocontrol es correcto, aparecerá un símbolo de radiocontrol completo [] y la fecha y hora se ajustarán automáticamente. Si fallara, mantenga pulsado el botón [DOWN] para reiniciar la recepción del radiocontrol.
4. La recepción de radiocontrol empezará automáticamente de 1:00 – 5:00 todas las noches. La función de recepción automática se detendrá si se realiza con éxito. Si no se recibe la señal de radiocontrol, se recibirá al día siguiente.
5. Si el aparato sigue sin recibir la señal, ajuste la hora manualmente.

AJUSTE MANUAL DEL RELOJ

1. Pulse y mantenga pulsado el botón [SET] para entrar en el modo de ajuste de fecha y hora.
 2. El parámetro de ajuste parpadeará.
 3. Pulse el botón [UP] una vez y las unidades aumentarán de una en una. Mantenga presionado el botón [UP] para incrementar la cifra más rápidamente.
 4. Pulse el botón [DOWN] una vez y las unidades disminuirán de una en una. Mantenga pulsado el botón [DOWN] para reducir la cifra a más rápidamente.
 5. Pulse el botón [SET] para confirmar el ajuste y pasar al siguiente parámetro.
 6. Secuencia de ajuste: Uso Horario → Idioma semanal → Hora → Minuto → Año → Mes → Día → 12/24HR → Salir
- NOTA:** Orden de configuración del idioma semanal: EN → GE → FR → IT → DU → SP → DA
7. Si no se realiza ninguna acción en 20 segundos, o si pulsa el botón [SET] el ajuste se guardará y se saldrá del modo de ajust

AJUSTE DE LOS GRADOS °C/°F

Pulse el botón [UP] para cambiar entre grados Celsius (°C) y Fahrenheit (°F).

ALARMA

AJUSTE DE LA HORA DE ALARMA

- 1. Pulse [SET] para ver la hora de la alarma en pantalla.
- 2. Pulse y mantenga pulsado el botón [SET] para entrar en el modo de ajuste de alarma.
- 3. El parámetro de ajuste parpadeará.
- 4. Pulse el botón [UP] o [DOWN] para ajustar los datos que desee.
- 5. Secuencia de ajuste: Hora→Minuto→Salida
- 6. Pulse el botón [SET] para confirmar el ajuste y salir.
- 7. La alarma sonará cuando la configuración de la alarma finalice y se encienda. La alarma sonará durante 2 minutos.

ACTIVACIÓN/DESACTIVACIÓN DE LA ALARMA

Pulse [SET] para ver la hora de la alarma en pantalla. Pulse el botón [UP] o [DOWN] para activar/desactivar la alarma.

FUNCIÓN DE REPETICIÓN DE ALARMA

- 1. A la hora configurada, sonará la señal de alarma.
- 2. Mientras suena la alarma, pulse el botón [SNZ / LIGHT] para que vuelva a sonar al cabo de 5 minutos.
- 3. Para detener la alarma, pulse cualquier otro botón, excepto el botón [SNZ / LIGHT].
- 4. La alarma sonará de nuevo a la próxima hora de alarma ajustada, a menos que desactive la función de alarma pulsando el botón [SET] para ver la alarma primero y luego, pulse el botón [UP] o [DOWN] una vez más hasta que la alarma se ajuste como desactivada.

VISUALIZACIÓN DE LA SEMANA

Se indican las dos primeras letras.

DO LU MA MI JU VI SA

TEMPERATURA Y HUMEDAD

La temperatura interior siempre aparece en el centro de la pantalla debajo de la hora. Para recibir la temperatura exterior se pueden conectar hasta 3 sensores externos a la unidad principal.

INDICACIÓN DE MEDICIÓN MANUAL

- 1. Presione el botón [MAX/MIN] para ver la temperatura máx. y mín.

- 2. Orden de aparición en pantalla: Valores actuales > MAX (valores más altos) > MIN (valores más bajos)
- 3. Mientras visualiza los valores más altos o más bajos en pantalla, pulse y mantenga pulsado el botón [MAX/MIN] para borrar todos los valores guardados.

INDICACIÓN DE LA TENDENCIA DE TEMPERATURA

Cuando la temperatura incrementa 1°C / 2°F, aparecerá el icono de flecha hacia arriba [↗]. Cuando la temperatura desciende 1°C / 2°F, aparecerá el icono de flecha hacia abajo [↘].

NOTA: La tendencia compara los datos actuales con los datos obtenidos 3 horas antes. Los datos se registran cada 30 minutos.

PREVISIÓN METEOROLÓGICA

Este dispositivo calcula la previsión meteorológica para las siguientes 12 horas basándose en los valores medidos. Posee 6 tipos de previsiones meteorológicas dinámicas.

SÍMBOLO	DESCRIPCIÓN
	Soleado
	Parcialmente soleado
	Nublado
	Lluvioso
	Tormentas
	Nieve

RETROILUMINACIÓN

Cuando funcione con pilas, pulse [SNZ / LIGHT] para activar la retroiluminación por 10 segundos con luz ALTA.

Cuando esté conectado al adaptador, enchufe el adaptadora para encender la retroiluminación a luz ALTA. Presione [SNZ / LIGHT] para ajustar la intensidad de la retroiluminación: ALTA → BAJA → APAGADA → ALTA

ESPECIFICACIONES

UNIDAD PRINCIPAL:

Dimensiones

141 x 21 x 124 mm (L. x An. x Al.)

Peso

230 g (sin pilas)

Alimentación:

Adaptador CC 5V 150 mA
3 pilas AAA (LR03) de 1,5V

TEMPERATURA:

Rango de indicación de temperatura interior:

De 0°C a +50°C (De 32°F a 122°F)

Rango de indicación de temperatura exterior:

De -40°C a +70°C (De -40°F a 158°F)

HUMEDAD:

Gama de humedad interior/exterior:

20% - 99% HR

SENSOR EXTERIOR:

Dimensiones:

50 x 25 x 95 mm (L. x An. x Al.)

Peso:

45 g (sin pilas)

Alcance de transmisión:

30 m (98 pies)

Gama de temperatura:

De -40°C a +70°C (De -40°F a 158°F)

Frecuencia de señal:

433 MHz

Potencia máxima de transmisión:

por debajo de 10mW

Alimentación:

2 pilas AAA (LR03) de 1,5V

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE ES



Por la presente, Bresser GmbH declara que el tipo de equipo con número de pieza: 9600028 cumple con la Directiva:

2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

www.bresser.de/download/9600028/CE/9600028_CE.pdf

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

- Retire las pilas antes de limpiar.
- Utilice un paño seco para limpiar el exterior del dispositivo. No utilice ningún producto de limpieza líquido para evitar dañar los componentes electrónicos.
- Proteja el dispositivo del polvo y la humedad.

ELIMINACIÓN



Elimine los materiales de embalaje separados por tipos. Póngase en contacto con su punto limpio más cercano o la autoridad local para saber el procedimiento a seguir si tiene dudas.



¡No elimine los electrodomésticos junto con la basura doméstica! Conforme a la directiva europea 2012/19/EU sobre aparatos eléctricos y electrónicos usados y a su aplicación en la legislación nacional, los aparatos eléctricos usados se deben recoger por separado y conducir a un reciclaje que no perjudique al medio ambiente.



De acuerdo con la normativa en materia de pilas y baterías recargables, está explícitamente prohibido depositarlas en la basura normal. Asegúrese de reciclar las pilas usadas según lo requerido por la ley, en un punto de recogida local. Arrojarlas a la basura viola la Directiva Europea. Las pilas que contienen productos tóxicos están marcadas con un signo y un símbolo químico.



Cd ¹



Hg ²



Pb ³

¹ pila que contiene cadmio

² pila que contiene mercurio

³ pila que contiene plomo

GARANTÍA Y ASISTENCIA

El período regular de garantía es 2 años iniciándose en el día de la compra. Para beneficiarse de un período de garantía más largo y voluntario tal y como se indica en la caja de regalo es necesario registrarse en nuestra página web.

Las condiciones completas de garantía, así como información relativa a la ampliación de la garantía y servicios, puede encontrarse en www.bresser.de/warranty_terms.

OVER DEZE GEBRUIKSAANWIJZING



Deze gebruiksaanwijzing maakt deel uit van het apparaat. Lees voor het eerste gebruik de veiligheidsvoorschriften en de gebruiksaanwijzingen zorgvuldig door. Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor later gebruik. Als het apparaat wordt verkocht of aan een derde wordt gegeven, doe dan tevens deze gebruiksaanwijzing erbij. Het apparaat is alleen bestemd voor gebruik binnenshuis.



ALGEMENE WAARSCHUWINGEN

- **Gevaar voor een elektrische schok** – Dit apparaat bevat elektronische componenten. Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing, anders bestaat er gevaar op een elektrische schok.
- **Verstikkingsgevaar** – Kinderen mogen het apparaat alleen onder het toezicht van een volwassene gebruiken. Houd verpakkingsmateriaal, zoals plastic zakken en elastieken buiten het bereik van kinderen om verstikkingsgevaar te vermijden.
- **Risico op chemische bandwonden** – Houd batterijen uit de buurt van kinderen! Installeer de batterijen op een juiste manier. Lekkend batterijzuur kan chemische brandwonden veroorzaken. Vermijd contact van batterijzuur met de huid, ogen en slijmvlies. In geval van contact, spoel de aangetaste zone onmiddellijk met overvloedig veel water en raadpleeg een arts.
- **Risico op brand/explosie** – Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen. Gebruik alleen de aanbevolen batterijen. Sluit het apparaat of de batterijen niet kort en gooi ze niet in vuur. Overmatige hitte of een verkeerde hantering kan leiden tot kortsluiting, brand of een explosie.
- Haal het apparaat niet uit elkaar. Neem in geval van een storing contact op met uw verkoper. De verkoper zal contact opnemen met het servicecentrum en kan, indien nodig, het apparaat retourneren om het te laten repareren.

- Gebruik alleen de aanbevolen batterijen. Vervang zwakke of lege batterijen door een volledig set batterijen met volle capaciteit. Gebruik geen batterijen van verschillende merken of met een verschillend vermogen. Haal de batterijen eruit als u het apparaat langere tijd niet denkt te gebruiken.

INHOUD VAN DE VERPAKKING

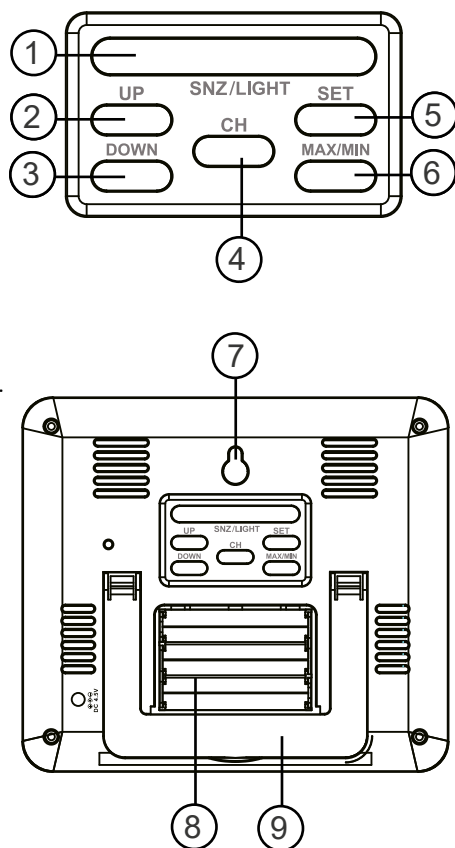
Weerstation, 3x Buitensensor (ST1004H),
Gebruiksaanwijzing, DC 5V 150 mA Adapter,
9x AAA batterijen.

ALVORENS TE STARTEN

- Wij bevelen het gebruik van alkalinebatterijen aan. Als de temperatuur regelmatig lager dan 0°C (32°F) is, bevelen we het gebruik van lithiumbatterijen aan.
- Het gebruiken van oplaadbare batterijen wordt niet aanbevolen. (Oplaadbare batterijen kunnen de juiste stroomvereisten niet handhaven).
- Installeer de batterijen voor ingebruikname volgens de polariteit die in het batterijvak is aangegeven. Voor het weerstation zijn 3x AAA-batterijen nodig en voor elke buitensensor zijn 2x AAA-batterijen nodig.

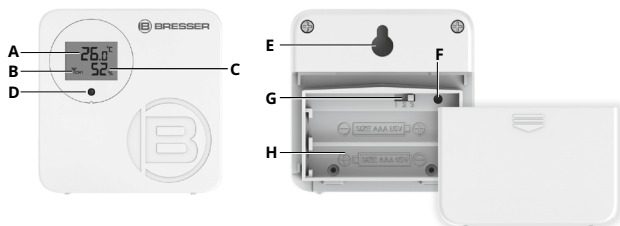
OVERZICHT VAN HET PRODUCT

1. Druk op [SNZ / LIGHT] om de achtergrondverlichting te activeren en aan te passen of om de sluimerfunctie te activeren en het alarm gedurende 5 minuten uit te stellen.
2. Druk in de normale weergave op [UP] om °C of °F te kiezen. Druk in de instelmodus op [UP] om met één eenheid te verhogen. Druk en houd ingedrukt om snel te verhogen.
3. Druk en houd in de normale weergavemodus op [DOWN] ingedrukt om de RCC-ontvangst te starten.
4. Houd [CH] ingedrukt om alle kanalen te wissen. De sensoren worden opnieuw gezocht.
5. Druk in de normale weergave op [SET] om de alarmtijd weer te geven en druk vervolgens op [SET] en houd hem ingedrukt om naar de alarminstelmodus te gaan. Druk in de tijd weergave modus op [SET] en houd hem ingedrukt om naar de tijdinstelmodus te gaan.
6. Druk een keer op [MAX/MIN] om de max.- en min.-temperatuur en -luchtvochtigheid te controleren. Tijdens de weergave van de max.- en min.-gegevens drukt u op [MAX/MIN] om het geheugen te wissen.
7. Muurhouder.
8. Batterijvak.
9. Tafelstandaard.



BUITENSENSOR

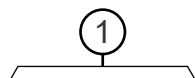
- A. Temperatuur
- B. Huidig kanaal
- C. Luchtvochtigheid
- D. LED DISPLAY
- E. Wandmontage
- F. Reset
- G. Transmissiekanaal (1-3)
- H. Batterijvak voor 2x AAA



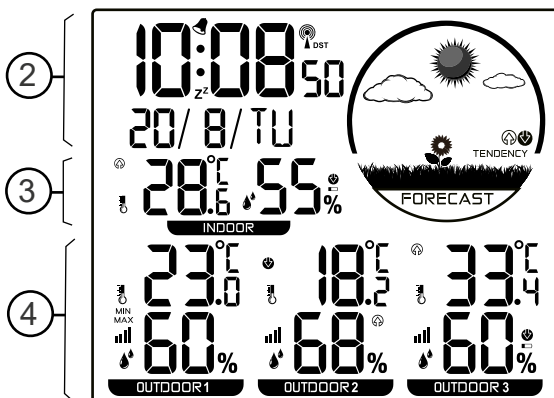
KNOP		SNZ/LIGHT	UP	DOWN	CH	SET	MAX/MIN
MODUS							
Standaard modus	DRUKKEN	Achtergrond-verlichting inschakelen. SLUIMER wanneer het alarm afgaat	°C of °F selecteren	_____	_____	Controleer de alarmtijd	Controleer de max.- en min.-temperatuur
	VASTHOUDEN	_____	_____	RCC-ontvangst starten of verlaten	Wis het huidige kanaal	Naar de instelmodus gaan	Wis al het geheugen tijdens de weergave van de max.- en min.-gegevens.
Tijdstelmodus	DRUKKEN	_____	Verlagen	Verhogen	_____	Instelling bevestigen	_____
	VASTHOUDEN	_____	Snel verlagen	Snel verhogen	_____	_____	_____
Alarm instelmodus	DRUKKEN	_____	Verlagen	Verhogen	_____	Instelling bevestigen	_____
	VASTHOUDEN	_____	Snel verlagen	Snel verhogen	_____	_____	_____

LCD-SCHERM

1. Weergave van weersvoorspelling
2. Weergave van tijd/alarm en kalender
3. Weergave van binnentemperatuur en -luchtvochtigheid
4. Weergave van buitentemperatuur en -luchtvochtigheid



- [] Alarm
- [] RCC signaal-indicator
- [] Trend-indicator
- [] Lege batterij-indicator
- [] RF-indicator



AAN DE SLAG

DE BATTERIJEN INSTALLEREN

1. Verwijder het batterijdeksel aan de achterkant.
2. Installeer 3x AAA (LR03)/1,5V batterijen. Zorg dat de batterijen volgens de juiste polariteit (+/-) worden geplaatst.

3. Breng het batterijdeksel opnieuw aan.

OPMERKING: Vervang de batterijen wanneer [] verschijnt of wanneer het scherm dof wordt.

BUITENSOR

De hoofdeenheid kan gegevens van maximum 3 buitensensoren ontvangen. 1 sensor is met het product meegeleverd.

1. Verwijder het batterijdeksel aan de achterkant.
2. Selecteer een kanaal.
3. Installeer 2x AAA (LR03)/1,5V batterijen. Zorg dat de batterijen volgens de juiste polariteit (+/-) worden geplaatst.
4. Breng het batterijdeksel opnieuw aan.
5. Plaats de sensor binnen 30 meter van de hoofdeenheid met gebruik van de tafelstandaard of muurhouder.

NAAR EEN SENSOR ZOEKEN:

De hoofdeenheid zoekt automatisch naar een nieuwe sensor zodra de batterijen zijn geïnstalleerd. Het ontvangen kan tot 3 minuten duren. Tijdens het ontvangen knippert het antennesymbool []. Zodra het signaal wordt ontvangen, toont de monitor gelijktijdig de ontvangen buitentemperatuur en -luchtvochtigheid.

Druk op de [CH] knop en houd hem ingedrukt om de RF-gegevens opnieuw te registreren.

Als de RF-registratie mislukt of langer dan 1 uur ontbreekt, knippert bij de gegevens "--.-". Om het zoeken naar een buitensensor handmatig te starten, druk [CH] en houd deze ingedrukt.

OPMERKING: Het zendbereik is afhankelijk van vele factoren. Probeer verschillende locaties uit om het beste resultaat te krijgen.

KLOK

DE KLOKTIJD ONTVANGEN

1. Wanneer u batterijen plaatst of vervangt, wordt de RCC-ontvangst opnieuw gestart. Om de RCC-ontvangst handmatig te starten, drukt u de [DOWN] knop en houdt deze ingedrukt.
2. Nadat de RCC het signaal ontvangt, kunt u relevante weergave-instellingen (zoals jaar, maand, dag, uur, minuut, etc.), veranderen. Het RCC-symbool [] verdwijnt automatisch.
3. Wanneer RCC is ontvangen, wordt het voltooid RCC-symbool [] op het scherm weergegeven en worden datum en tijd automatisch ingesteld. Als dit niet lukt, drukt u op de [DOWN] knop en houdt u deze ingedrukt om de RCC-ontvangst opnieuw te starten.
4. Het ontvangen van RCC start elke nacht automatisch tussen 1:00 - 5:00 uur. De automatische ontvangstfunctie stopt zodra succesvol. Als het RCC-signaal niet wordt ontvangen, wordt het de volgende dag ontvangen.
5. Als het apparaat het signaal nog steeds niet heeft ontvangen, stel de tijd dan handmatig in.

DE KLOK HANDMATIG INSTELLEN

1. Druk de [SET] knop en houd deze ingedrukt om de tijd en datum instelmodus te openen.
 2. De instelparameter knippert.
 3. Druk één keer op de [UP] knop, de waarde wordt met 1 eenheid verhoogd. Druk op de [UP] knop en houd hem ingedrukt, de waarde verhoogd snel.
 4. Druk een keer op de [DOWN] knop, de waarde wordt met 1 eenheid verlaagd. Druk op de [DOWN] knop en houd hem ingedrukt, de waarde wordt snel verlaagd.
 5. Druk op de [SET] knop om de instelling te bevestigen en naar de volgende parameter te gaan.
 6. Volgorde van de instellingen: Tijdzone → Week taal → Uur → Minuut → Jaar → Maand → Dag → 12/24 uur → Verlaten
- NOTITIE:** Week taal volgorde: EN → GE → FR → IT → DU → SP → DA

7. Als er gedurende 20 seconden geen enkele handeling plaatsvindt of als u op de [SET] knop drukt, worden de instellingen opgeslagen en wordt de instelmodus afgesloten.

°C/°F INSTELLEN

Druk op de [UP] knop om te wisselen tussen Celsius (°C) en Fahrenheit (°F).

ALARM

DE ALARMTIJD INSTELLEN OF AANPASSEN

1. Druk op [SET] om de alarmtijd weer te geven.
2. Druk op de [SET] knop om naar de alarm-instelmodus te gaan.
3. De instelparameter knippert.
4. Druk op de [UP] of [DOWN] knop om de gewenste gegevens in te stellen.
5. Volgorde van de instellingen: Uur → Minuut → Afsluiten
6. Druk op de [SET] knop om de instelling te bevestigen en af te sluiten.
7. L'alarme retentit lorsque le réglage de l'alarme est terminé et activé.. Alarmtijd bedraagt 2 minuten.

HET ALARM AAN-/UITZETTEN

Druk op [SET] om de alarmtijd weer te geven.
Druk op de [UP] of [DOWN] knop om het alarm aan-/uit te zetten.

SLUIMERFUNCTIE

1. Het alarm gaat af wanneer de ingestelde tijd is bereikt.
2. Wanneer het alarm afgaat drukt u op de [SNZ / LIGHT] knop om het alarm 5 minuten uit te stellen.
3. Om het alarm te stoppen drukt u op een willekeurige andere knop, behalve op [SNZ / LIGHT] knop.
4. Het alarm gaat bij de volgende alarmtijd fdsf door op de [SET] knop te drukken om eerst de alarmtijd weer te geven en vervolgens op de [UP] of [DOWN] knop te drukken totdat het alarm is uitgeschakeld.

WEEKWEERGAVE

De eerste twee letters worden weergegeven.

ZO MA DI WO DO VR ZA

TEMPERATUUR EN LUCHTVOCHTIGHEID

De binnentemperatuur wordt altijd in het midden van het scherm weergegeven onder de weergave van de tijd. Om de buitentemperatuur te ontvangen kunt u maximaal 3 buitensensoren op de hoofdeenheid aansluiten.

HANDMATIGE MEETWEERGAVE

1. Druk op de [MAX/MIN] knop om de max.- en min.-temperatuur weer te geven.
2. Volgorde van de weergave: Huidige waarden > MAX (hoogste waarden) > MIN (laagste waarden)
3. Als de hoogste of laagste waarden worden weergegeven, drukt u op de [MAX/MIN] knop en houdt deze ingedrukt om alle opgeslagen waarden te verwijderen.

TEMPERATUURTREND-INDICATIE

Als de temperatuur toeneemt met 1°C / 2°F, verschijnt het symbool met de pijl naar boven [↗].

Als de temperatuur afneemt met 1°C / 2°F, versschijnt het symbool met de pijl naar beneden [↘].

OPMERKING: De trend vergelijkt de huidige gegevens met de gegevens van 3 uur tevoren. De gegevens worden om de 30 minuten gemeten.

WEERSVOORSPELLING

Dit apparaat berekent de weersvoorspelling voor de komende 12 uur op basis van de gemeten waarden. Er zijn 6 verschillende soorten dynamische weersvoorspellingen.

SYMBOOL	OMSCHRIJVING
	Zonnig
	Deels zonnig
	Bewolkt
	Regen
	Storm
	Sneeuw

ACHTERGRONDVERLICHTING

Druk bij gebruik met batterijen op [SNZ / LIGHT] om de achtergrondverlichting gedurende 10 seconden op HIGH te zetten.

Als u hem met de adapter verbindt, sluit u de adapter aan om de achtergrondverlichting op HIGH te zetten. Druk op [SNZ / LIGHT] om de helderheid van de achtergrondverlichting aan te passen:
HIGH → LOW → OFF → HIGH

TECHNISCHE GEGEVENS

HOOFDEENHEID:

Afmetingen

141 x 21 x 124 mm (l x b x h)

Gewicht

230 g (zonder batterijen)

Voeding:

DC 5V 150 mA adapter

3x AAA (LR03) 1,5V batterijen

TEMPERATUUR:

Weergavebereik van binnentemperatuur:

0°C tot +50°C (32°F tot 122°F)

Weergavebereik van buitentemperatuur:

-40°C tot +70°C (-40°F tot 158°F)

LUCHTVOCHTIGHEID:

Bereik van binnen-/buitenluchtvochtigheid:

20% - 99% relatieve luchtvochtigheid

BUITENSOR:

Afmetingen:

50 x 25 x 95 mm (l x b x h)

Gewicht:

45 g (zonder batterijen)

Zendbereik:

30 m (98 ft)

Temperatuurbereik:

-40°C tot +70°C (-40°F tot 158°F)

Signaalfrequentie:

433 MHz

Maximum zendvermogen:

onder 10mW

Voeding:

2x AAA (LR03) 1,5V batterijen

EU-CONFORMITEITSVERKLARING



Bresser GmbH verklaart hierbij dat het apparaattype met artikelnummer 9600028 in overeenstemming is met

Richtlijn: 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

www.bresser.de/download/9600028/CE/9600028_CE.pdf

REINIGING

- Verwijder de batterijen voor het reinigen.
- Maak de buitenkant van het apparaat schoon met een droge doek. Gebruik geen vloeibaar reinigingsmiddel om schade aan de elektronica te vermijden.
- Bescherm het apparaat tegen stof en vocht.

VERWIJDERING



Gooi het verpakkingsmateriaal op de juiste wijze weg, afhankelijk van het soort materiaal, zoals papier of karton. Neem contact op met uw plaatselijke afvalverwijderingsservice of de milieutoriteit voor informatie over de juiste verwijdering.



Gooi elektronische apparaten niet bij het huisvuil! Volgens de richtlijn 2012/19/EG van het Europees Parlement betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en de aanpassing daarvan aan de Duitse wetgeving, moeten gebruikte elektronische apparaten gescheiden worden ingezameld en op een milieuvriendelijke manier worden gerecycled.



Overeenkomstig de voorschriften voor batterijen en oplaadbare batterijen is het verboden om ze met het gewone huisvuil weg te gooien. Lever uw gebruikte batterijen in volgens de wettelijke bepalingen bij uw lokaal inzamelpunt of handelaar. Batterijen weggooien met het gewone huisvuil is een schending van de Batterij-richtlijn. Batterijen die giftige stoffen bevatten zijn gemarkeerd met een teken en een chemisch symbool.



Cd ¹



Hg ²



Pb ³

¹ batterij bevat cadmium

² batterij bevat kwik

³ batterij bevat lood

GARANTIE & SERVICE

De reguliere garantieperiode bedraagt 2 jaar en begint op de dag van aankoop. Om gebruik te maken van een verlengde vrijwillige garantieperiode zoals aangegeven op de geschenkverpakking is aangegeven dient het product op onze website geregistreerd te worden.

De volledige garantievoorwaarden en informatie over de verlenging van de garantieperiode en servicediensten kunt u bekijken op www.bresser.de/warranty_terms.

INSTRUCTION MANUAL DOWNLOAD:

www.bresser.de/download/9600028

Errors and technical changes reserved.
Con riserva di errori e modifi che tecniche.
Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.
Conserver les erreurs et les modifications techniques.
Guardar errores y cambios técnicos.
Fouten en technische wijzigingen voorbehouden.

Manual_9600028_Colour-Weather-Station_en-it-de-fr-es-nl_BRESSER_v072026a



EU

Bresser GmbH

Gutenbergstr. 2 · DE-46414 Rhede · Germany

www.bresser.de · service@bresser.de

UK

Bresser UK Ltd.

Suite 3G, Eden House, Enterprise Way,
Edenbridge, Kent TN8 6HF, Great Britain